

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **102 (1984)**

Heft 160

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.-, halbj. Fr. 33.-, Ausland Fr. 70.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, étranger fr. 70.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 160 - 2505

Bern, Donnerstag, 12. Juli 1984  
 Berne, jeudi, 12 juillet 1984

102. Jahrgang  
 102e année

No 160 - 12. 7. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1984 zum Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn vom 1. April 1980 und der Zusatzvereinbarungen vom 1. April 1981, 1. April 1982 und 1. April 1983.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Office du registre des bateaux de Monthey.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Öffentliches Inventar.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Verkaufspreise für Walliser Aprikosen der Ernte 1984 - Ordonnance sur les prix desabricots du Valais récoltés en 1984 - Ordinanza sui prezzi delle albicocche del Vallese del raccolto 1984.

Lebensmittelverordnung - Süssstoff Thaumatin - Ordonnance sur les denrées alimentaires: Edulcorant Thaumatin.

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 159 - Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft - Créances comptables à court terme - Série 159 - Débiteur: Confédération suisse.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

2. Juli 1984

Albert Zollinger, Bauunternehmen, in Fischenthal (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 110). Neuer Wortlaut der Firma: Albert Zollinger, Generalunternehmung. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Generalunternehmung für Wohnungsbau. Ein Teil der Aktiven und Passiven, nämlich die Abteilung «Bauunternehmung», ist gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 an die «A. Zollinger AG Bauunternehmung Gibswil», in Fischenthal, übergegangen.

2. Juli 1984

A. Zollinger AG Bauunternehmung Gibswil, in Fischenthal, Waldheim, Gibswil, c/o Albert Zollinger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1984. Zweck: Übernahme von Bauarbeiten aller Art, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich als Generalunternehmer betätigen. Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben und veräussern sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, mieten, vermieten und -verwalten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesell-

schaft übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven des unter der Firma «Albert Zollinger, Bauunternehmen» in Fischenthal geführten Geschäftes, nämlich die Abteilung «Bauunternehmung», gemäss Bilanz per 31. 12. 1983, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 665 248.35 und die übernommenen Passiven Fr. 202 087 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 463 161.35, wovon Fr. 298 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Albert Zollinger, von und in Fischenthal.

2. Juli 1984

Schedle & Arpagaus AG, in Schleinikon, Zythülstrasse 114, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1984. Zweck: Förderung zeitgenössischer Kunst. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Stefan Schedle, von Zürich und Stein AG, in Schleinikon, Präsident, und Christian Arpagaus, von Zürich und Uors-Peiden, in Schleinikon, beide mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1984

Helbling Handels AG, in Bülach, Chröpflistrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Angebot von Dienstleistungen, welche damit zusammenhängen, Erwerb und Verwertung von Patenten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben sowie sich an Unternehmungen mit gleichem oder anderem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Helbling, von Jona, in Bülach, Präsident; Gisela Helbling-Sickenberger, von Jona, in Bülach, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Markus Helbling, von Jona, in Bülach, und Adelheid Helbling, von Jona, in Rüslikon, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1984

Quadro AG, in Meilen, Handel mit Gebrauchsartikeln des grafischen Gewerbes (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2297). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1984 hat die Fusion mit der Lithotrade AG, in Zürich 5, beschlossen. Aktiven und Passiven der Quadro AG gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Lithotrade AG über. Die Quadro AG ist aufgelöst.

2. Juli 1984

Lithotrade AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2102). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die Quadro AG, in Meilen, übernommen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 im Sinne von Art. 748 OR an die Lithotrade AG übergegangen, welche bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

2. Juli 1984

Aviso Air Transport Division Ltd, in Zürich 10, Aktiengesellschaft, Beratung, Planung, Ausrüstung und Realisierung von Luftfahrttechnischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1302). Dr. Hanspeter Herzog und Charles Fernand Jacquet sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Baumann ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift, und zwar für das Gesamtunternehmen.

2. Juli 1984

Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3213), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Bruno Wigert ist erloschen.

2. Juli 1984

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1241). Dr. sc. techn. Fritz Kurth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1984

Polygram Records AG, in Schlieren, Tonträger aller Art, usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1902). Unterschrift von Claude Aubert sowie Prokura von Hans-Ulrich Rüttschi erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Gfeller, von und in Fällanden.

2. Juli 1984

Locher & Cie AG, in Zürich 1, Ingenieurbüro, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau sowie Zimmererei (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 294). Die Prokura von Hans Bertschinger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willy Wälty, von Schöffland, in Birnenstorf AG.

2. Juli 1984

VVA, Verkauf- und Versandagentur, Rolf Lanz, in Zürich, Bremgartnerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Lanz, von Leimiswil, in Künten. Einzelunterschrift ist erteilt an Margret Lanz-Käser, von Leimiswil, in Künten. Verkauf und Versand von Videofilmen und Zubehör sowie Werbematerial auf Agenturbasis.

2. Juli 1984

W + E Umwelttechnik AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 422). Prokura von Peter Mäder erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Meyer, von Därligen, in Oberlunkhofen. Dr. Bruno Peier ist nun Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1984

Peter, Konditorei-Decor, in Zürich, Tramstrasse 235, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Peter, von Oberwil BL, in Zürich 12. Einzelunterschrift ist erteilt an: Elisabeth Peter-Werren, von Oberwil BL, in Zürich. Import und Verkauf von Konditoreibedarfsartikeln.

2. Juli 1984

Tricon AG, in Zürich 7, natur- und synthetische Gewebe (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2837). Neues Geschäftsdomizil: Vogelgangstrasse 7, in Zürich 6.

2. Juli 1984

Joseph Müller AG Zürich, in Zürich 6, Stahl, Metalle und Chemikalien (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 545). Die Prokura von Dr. Erwin Engler ist erloschen.

2. Juli 1984

Steinbeck AG, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3772). Thomas W. Rickli ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ebenfalls neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürgen Busch, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D).

2. Juli 1984

Matan AG, in Zürich 6, Hoch-, Tiefbau- und Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1984, S. 2002). Otto Greb ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Therese Blaser-Girardin, bisher Präsidentin des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift.

2. Juli 1984

Kamiba AG, in Wädenswil, Bauarbeiten, insbesondere Bau und Sanierung von Kaminen usw. (SHAB Nr. 220 vom 22. 7. 1982, S. 3044). Walter Wandfluh und Werner Zürcher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Huber, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. Juli 1984

Akumed AG, in Zürich 7, medizinische Geräte aller Art (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2213). Neue Geschäftsadresse: Hauserstrasse 14, Zürich 7, c/o Filthaut Treuhand AG.

2. Juli 1984

Migros Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 221). Die Unterschrift von Peter Meier sowie die Prokura von Georges Stangel sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rudolf Stüssi, von Glarus und Wädenswil, in Pfäffikon. Dr. Beat Kaufmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Uitikon.

2. Juli 1984

Seiden-Fenigstein AG, in Zürich 1, Detailhandel mit Seidenwaren (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1798). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Hans Hebeisen, von Langnau im Emmental, in Affoltern am Albis.

2. Juli 1984

H. W. Tschäppeler AG, in Zürich 8, medizinische und wissenschaftliche Apparate und Geräte (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 699). Dr. Ruth Egger, Hans J. Tschäppeler und Felicitas Kesselring sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans W. Tschäppeler, Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans K. Rahn, von und in Zürich, zugleich Delegierter; Rolf P. Schibli, von Zürich und Schönenwerd, in Boppelsen, zugleich Geschäftsführer, und Otto Scheidegger, von Sumiswald, in Zürich.

2. Juli 1984

Grüwe Bau AG, in Bâretswil (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3014). René Grimm ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erna Grimm, von Hinwil, in Wetzikon ZH.

2. Juli 1984

Namolco AG, in Zürich 8, Durchführung und Finanzierung von Handelsgeschäften mit Melasse (SHAB Nr. 167 vom 27. 2. 1983, S. 2538). Dr. Gerd Lanz und Richard W. Wallace sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hubert Sontheim, von Willisdorf, in Gingsins, Präsident, und Brewster Hanson, Bürger der USA, in Vandœuvre.

2. Juli 1984

Opfitopia, in Opfikon, Genossenschaft, in Selbsthilfe preisgünstigen Wohnraum zu beschaffen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 546). Ruth Jud ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Brigitta Spornidli, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Annelies Galasso, von Urdorf, in Opfikon, Aktuarin, und Anton Steinmann, von Ohmstal, in Uster. Die Genossenschaft ist nach wie vor an der Dorfstrasse 45 domiziliert, jedoch nicht mehr bei Ruth Jud, sondern an eigener Adresse.

2. Juli 1984

Reberno Generalunternehmen AG, in Volketswil, Betätigung als Generalunternehmen, insbesondere Erstellen von Neubauten usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 600). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michel Frauchiger, von Gondiswil, in Wetzikon ZH.



2. Juli 1984

Burroughs (Schweiz) AG Zweigniederlassung Dietikon, in Dietikon, Datenverarbeitungsanlagen und andere elektronische Geräte (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3738), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften von Johannes C. Kleij und Dietrich Krause erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Hansjörg Aschmann, von Horgen und Kilchberg ZH, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben sowie Generaldirektor.

2. Juli 1984

Moore Special Tool AG, in Zürich 9, Spezialwerkzeuge und Messmaschinen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 622). Die Prokura von Ursula Walti ist erloschen.

2. Juli 1984

Baugesellschaft Röteli, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3432). Statuten am 3. 5. 1984 geändert. Es bestehen nun noch Anteilscheine zu Fr. 1000, wovon jedes Mitglied mindestens einen zu übernehmen hat.

2. Juli 1984

Markus Flühmann, in Obfelden, Raihaltenstrasse 31, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Flühmann, in Zürich, in Obfelden. Einzelunterschrift ist erteilt an: Gertrud Flühmann-Ledergerber, von Zürich, in Obfelden. Büro für Verlagsvertretungen und Marketingberatung.

2. Juli 1984

Impex Autohandels AG, in Thahlwil (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 594). Die Generalversammlung vom 4. 6. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Impex Chemiehändels AG. Neuer Zweck: Import, Export und Vertrieb von Farben, Aerosolprodukten, Chemikalien sowie chemische Pflege- und Reinigungsmittel aller Art; kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben.

2. Juli 1984

IVW PF + Werbeagentur AG, bisher in Obengrängen, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 785). Statuten am 23. 5. 1984 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bremgartenstrasse 90, Zürich 3. Lilany Schmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Max Schmid, nun in Zürich, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. Juli 1984

Wasserversorgungsgenossenschaft Huben-Wila, in Wila (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2060). Edwin Furrer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Quästor desselben mit Kollektivunterschrift: Markus Gubler, von und in Wila. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Quästor.

2. Juli 1984

IPIT Presse-Team Verlag AG, bisher in Obengrängen, Herausgabe von Magazinen und Zeitschriften (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 785). Statuten am 23. 5. 1984 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bremgartenstrasse 80, Zürich 3. Lilany Schmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Max Schmid, nun in Zürich, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. Juli 1984

Pro Thyon AG in Liquidation, in Zürich 7, Ankauf und Verkauf von Grundstücken in der Region der Alp Thyon VS usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3989). Lemannus AG, in Zürich 7, An- und Verkauf von Grundstücken (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1902). Neue Adresse: Hauserstrasse 14, in Zürich 7, c/o Filthaut Treuhand AG.

2. Juli 1984

Plawa, Planungsbüro Walther, in Otelfingen, technische Planungen, insbesondere für den Messbau (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2469). Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

2. Juli 1984

Befina Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 174). Dr. Marco Lorez ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

2. Juli 1984

Interessengemeinschaft Rote Fabrik (IGRF), in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 803). Statuten am 16. 4. 1984 geändert. Organe des Vereins: Mitgliederversammlung, Vorstand, dieser nun aus 7 bis 11 Mitgliedern, Fabrikrat, Betriebsgruppe, Arbeitsgruppen, Rechnungsrevisionsstelle und Schlichtungsstelle. Die Unterschriften von Christoph Müller und Thomas Alvh Reimann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei: Marcel Zingli, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, sowie Hans X. Hagen, von Wettingen, in Zürich.

2. Juli 1984

Comet Labor GmbH, in Zürich 6, Fotolabor (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2341). Der Gesellschafter Björn Lindroos ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführerin ist die Gesellschafterin Marianne Lindroos; sie führt neu Einzelunterschrift.

2. Juli 1984

Rechenzentrum Dr. Walder + Partner AG, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Bern eingetragenen Aktiengesellschaft «Rechenzentrum Dr. Walder + Partner AG» mit Sitz in Muri bei Bern (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3716). Zweck der Gesellschaft: Betrieb eines Rechenzentrums und Softwaredienstes für Ingenieurunternehmungen sowie Handel mit entsprechender Hard- und Software; kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Dr. Ulrich Walder, von Zürich, in Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Dr. Dieter Pfaffinger, von und in Maur, Mitglied des VR und Leiter der Zweigniederlassung, und mit Kollektivunterschrift zu zwei: durch Roger Hausler, von Mannedorf, in Köniz, Sekretär des VR; Carl Walder, von und in Muri bei Bern, und Peter Moor, von Gadenen, in Bern, beide Mitglieder des VR. Adresse der Zweigniederlassung: Forchstrasse 21, Zürich 7.

2. Juli 1984

R. Schwarz + Co AG, in Winterthur II, Fabrikation von sowie Handel mit Feilen, Metallfräsen, Metallfräsen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4122). Statuten am 6. 6. 1984 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Prokura von Jean-Emile Balmat ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Anita-Elisabeth Froehlich, von Winterthur, in Nefenbach.

2. Juli 1984

Burroughs (Schweiz) AG, in Zürich 3, Datenverarbeitungsanlagen und andere elektronische Geräte (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 249). Unterschriften von Johannes C. Kleij und Dietrich Krause erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben sowie Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zwei: für das Gesamtunternehmen: Hansjörg Aschmann, von Horgen und Kilchberg ZH, in Rüschlikon. Neu hat Kollektivprokura zu zwei, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hermann Wehrli, von und in Zürich.

2. Juli 1984

Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Zürich 9, Datenverarbeitungsanlagen und andere elektronische Geräte (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3517), mit Hauptsitz in Zürich 3, Unterschriften von Johannes C. Kleij und Dietrich Krause erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Hansjörg Aschmann, von Horgen und Kilchberg ZH, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben sowie Generaldirektor.

2. Juli 1984

Burroughs (Schweiz) AG Filiale Zürich-Altstetten, Zweigniederlassung in Zürich 9, Datenverarbeitungsanlagen und andere elektronische Geräte (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 249), mit Hauptsitz in Zürich 3, Unterschriften von Johannes C. Kleij, Peter Rupp und Dietrich Krause erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Hansjörg Aschmann, von Horgen und Kilchberg ZH, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben sowie Generaldirektor.

2. Juli 1984

Global Asset Management GAM (Schweiz) AG, in Zürich 8, Erwerb und Veräußerung von Sachwerten aller Art (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 938). Neu führt Kollektivunterschrift: Josef Hendriks, niederländischer Staatsangehöriger, in Stäfa; er zeichnet zu zwei, jedoch ausschließlich mit Therese Meier, Präsidentin des Verwaltungsrates.

2. Juli 1984

Atag Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2313). Dr. Theophil Lenhard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zwei: Dr. Rudolf Sigg, von Zürich und Dörfingen, in Oberwil-Lieli.

2. Juli 1984

Citibank, N.A., New York, Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2337). National Banking Association mit Hauptsitz in New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Unterschriften von Bruno Capelli, Didier Drouard, Lukas Eckert, Giuseppe Manzoni, Walter Meier, Rolf Rütimann, Rudolf Schenker, Reinhold Seitz, Kitty ten Cate, Cheng-Fung Hung und Hans-Erwin Weber erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: André Dumas, deutscher Staatsangehöriger, in Ueliingen (D); Peter Keller, von Ballwil, in Bossut-Gottechian (B); Erich Lippert, Bürger der USA, in Zürich, und André Wannemacher, von Zürich, in Stadel.

2. Juli 1984

Rollei (Schweiz) AG, in Zürich 2, feimechanische, optische und elektronische Erzeugnisse (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1541). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

2. Juli 1984

Ratio Treuhand AG für Unternehmer und freie Berufe, in Zürich 8, Beratung von Kunden beim Abschluss von Geschäften aller Art (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1829). Neue Adresse: Rüdtenplatz 4, in Zürich 1.

2. Juli 1984

Siedlungsgenossenschaft Luftverkehr, in Zürich 1 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 341). Isidor Lack und Friedrich Bollinger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Viktor Frauenteufel, von Zürich, nun in Wallisellen, Mitglied des Vorstandes, ist nun auch Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zwei. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Rechnungsführer desselben mit Kollektivunterschrift: Urs Günter, von Baden, in Opfikon. Präsident Werner Segesser und Vizepräsident Viktor Frauenteufel (obgenannt) zeichnen zu zwei unter sich oder ein jeder von ihnen je mit Urs Günter, Rechnungsführer, oder Kurt Linsi, Aktuar, oder Samuel Suter, Mitglieder des Vorstandes.

2. Juli 1984

Invag Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1145). Dr. Urs Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zwei: Dr. René Stauber, von Stäfa, in Zollikon.

2. Juli 1984

Ingenieurbüro Wicki & Co, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Elektroprojekte (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 273). Josef Feller ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin: Elisabeth Wicki, von Meggen, in Birmensdorf ZH, Ehefrau des verbleibenden Gesellschafters Lorenz Wicki.

2. Juli 1984

Telbi AG, in Hinwil, Ingenieurunternehmen für elektronische Apparate (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3393). Neu hat Einzelprokura: Kurt Linggi, von Zürich und Steinen, in Rütli ZH.

2. Juli 1984

Gutzwiller + Partner AG, in Zürich 6, Beratung in allen Fragen der Vermögensanlage (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1502). Kurt Kamber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1984

Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1761), mit Hauptsitz in Ebikon. Unterschrift von Gilbert Duboule erloschen.

2. Juli 1984

NAR AG, in Zürich 2, Splügenstrasse 10, bei der Tureva Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1984. Zweck: Kauf, Verkauf, Import und Export von sowie Handel mit Gütern und Waren aller Art; Durchführung von und Beratung bei finanziellen Transaktionen aller Art sowie Vermögensverwaltung auf eigene und fremde Rechnung; sie kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben, verwalten und veräußern sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Wilhelm Brönnmann, von Oberbalm, in Zürich.

2. Juli 1984

K. Kuhn AG, in Uster, Zürichstrasse 3a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1984. Zweck: Handel mit sowie Export von elektronischen Geräten aller Art und deren Installation und Montage, Ausführung von Reparaturen und anderen Dienstleistungen, welche sich aus dem Geschäftsbetrieb einer solchen Unternehmung ergeben; kann sich auch an anderen Unternehmungen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Marie Kuhn, von Wohlen AG, in Spreienbach, Präsidentin, und Kurt Kuhn, von Wohlen AG, in Hinwil; beide mit Kollektivunterschrift zu zwei.

2. Juli 1984

NPL New Products Ltd, in Zürich 3, Entwicklung und Vertrieb von Neuheiten aller Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3030). Die Generalversammlung vom 22. 6. 1984 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

## Berni - Berne - Berna

## Büro Bern

## Berichtigung

Edmund Gysl, in Bern, Elektromotoren usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2435). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges (nicht Geschäftsaufgabe) gelöscht.

2. Juli 1984

Kiosk Bircher AG, in Ostermündigen (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1150). Jürg Bircher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1984

Shopping-Center Brünnen AG, in Bern (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 330). Willy Zürn und Carl Otto Jaiser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei neu an: August Mühlemann, von Bönigen, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Urs Städeli, von Bassersdorf, in Diessenhofen.

2. Juli 1984

W. Bühlmann, in Bern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 730). Einzelprokura führt neu: Theodor Wisler, von Sumiswald, in Uettiligen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

2. Juli 1984

City Trading AG, in Köniz, Schallplatten, Tonbänder usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1537). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1984

Immobilien-Gesellschaft Eifenauweg 27 AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 131). Die Generalversammlung vom 21. Juni 1984 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Immobilien-Gesellschaft Eifenauweg 27 AG Bern in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Fröhlich, von Bern und Zürich, in Bolligen. Rudolf Meer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Kramgasse 33, Büro Dr. Christoph Fröhlich.

2. Juli 1984

Bank von Ernst & Cie AG, in Bern (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 730). Dem Verwaltungsrat gehören ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Dr. Hans Niederer, von Trogen, in Ottenbach, und David von Simson, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

2. Juli 1984

Alfred Haldemann AG, in Bern, Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefonanlagen usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1438). Alfred Haldemann, Präsident und Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören neu an, mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Zwahlen, von Wahlern, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zwei: Arnold Winkelmeier, von Siselen, in Bern. Urs Grunder, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun ohne weitere Beschränkung.

2. Juli 1984

Handelsstelle des Schweizerischen Milchkäuferverbandes, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2002). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Belp (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2290) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1984

Möbel Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Bern, in Bern (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1089), mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschrift von Paul Wildi, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. René Peternier, auch Bürger von Zofingen, und Charles Gisiger, die beide Direktoren bleiben, führen ihre Kollektivunterschrift zu zwei nun auch als Mitglieder des VR. Kollektivprokura zu zwei führt neu: Rolf Ziegler, von Winterthur, in Berikon.

2. Juli 1984

Rank Xerox AG, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 546), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Rainer E. Gut, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), Heinz Möttele, Erwin Keller, René Studer, Alan Alexander Spark, Robert Schmidli und Eugen Mossdorf, Direktoren, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zwei führen neu: Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzel, in Zuzikon, Mitglied des VR; Dr. Gerd Musey, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, und Jürg Herbert Ruckstuhl, von Winterthur, in Mies, Direktoren.

2. Juli 1984

Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1762), mit Hauptsitz in Ebikon. Die Unterschrift von Gilbert Duboule, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

2. Juli 1984

Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen, in Bern, Verein (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 758). Die Prokura von Bruno Baumgartner ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zwei führt neu: Dr. Marco Schluchin, von Wetzwil, in Bolligen, Vizepräsident.

2. Juli 1984

Zentrale für Labstoffe, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1498). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Belp (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2290) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Biel - Bureau de Bienn

2. Juli 1984

Gemeinnützige Gesellschaft Biel, in Biel, Verein (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2342). In der Generalversammlung vom 25. Mai 1983 wurde der Zweck neu wie folgt umschrieben: Wahrnehmung von Aufgaben sozialen Charakters auf gemeinnütziger Basis und im Interesse der Bevölkerung von Biel und Umgebung; Unterstützung, Gründung und Übernahme von Werken gemeinnütziger Natur; Ausschreibung von Lehrberufen und Darlehen; Betrieb des Foyer de Boujean, in welchem Jugendliche aufgenommen werden, die in einem Arbeits- oder Auszubildungsverhältnis stehen und die aufgrund ihrer gestörten erzieherischen Situation einer sozialpädagogischen Betreuung bedürfen; Betrieb des Übergangshomes «Eislenburg» in Ewilard; Betrieb des Brockenhauses Biel, dessen Betriebsrat vor allem für die Finanzierung der oben aufgeführten statutarischen Hauptzwecke bestimmt ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Urs Haller, Kassier, ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Kassiererin: Eva Helene Schweingruber, von Ruggisberg, in Treiten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zwei mit dem Sekretär oder Kassier.

2. Juli 1984

Danzas AG, Zweigniederlassung in Biel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3738), mit Hauptsitz in Basel. Dr. Bernhard M. Menzinger, Generaldirektor, ist nun Bürger von Niederdorf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Dr. Walter Vogel, von Trüllikon, in Basel, Direktor.

2. Juli 1984

SSIH, Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., à Bienne, participations dans toutes entreprises dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 20. 2. 1984, no 42, p. 604). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme «Asuag-SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A.», à Neuchâtel, en reprend l'actif et le passif.

**Büro Blankenburg (Bezirk Obersimental)**

2. Juli 1984

Manfred Imobersteg, in Bolligen. Inhaber der Firma ist Manfred Imobersteg, von Zweisimmen, in Bolligen. Betrieb einer Metzgerei.

**Büro Erlach**

2. Juli 1984

Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG, in Ins (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1984, S. 3572). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Spicher, von Ueberstorf und Bödingen, in Düringen.

2. Juli 1984

Hans Guggler, in Ins, Autotransporte von Sachen (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1948, S. 2264). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

**Büro Fraubrunnen**

21. Juni 1984

Finanzbüro Schäfer, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790). Der Firmainhaber Willy Schäfer wohnt nun in Schälmen.

21. Juni 1984

Amsearh AG, in Schönbühl-Urtenen (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2927). Industrieinrichtungen und technische Waren aller Art usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

21. Juni 1984

Immo-Phot AG, in Jegenstorf, Erstellung, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1969, S. 2818). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Niederhauser, von Eriswil, in Burgdorf. Richard Lichtsteiner wohnt nun in Mönchringen; und Heinz Spähni wohnt nun in Habstetten. Neues Geschäftsdomicil: Bernstrasse 90.

21. Juni 1984

Amtesparniskasse Fraubrunnen Filiale Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1952, S. 1167), mit Hauptsitz in Fraubrunnen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Liechi, von Landiswil, in Münchenbuchsee. Fritz Häni (Prokurist), zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien (bisher einzeln).

21. Juni 1984

Polarheizungs-AG, bisher in Zollikofen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1523). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1984 wurde der Sitz nach Münchenbuchsee verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Planung und Installation von Heizungsanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. 4. 1984. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Rudolf Messerli, von Rüeggisberg, in Wilderswil. Domicil: Industriestrasse 1, Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee.

27. Juni 1984

Ernst Biedermann, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Ernst Biedermann von Jens, in Münchenbuchsee. Elektrischer Steuerungsbau, Elektroapparatebau, Verkauf von Computersystemen und Zubehör, elektrischen Maschinen und Geräten. Bielstrasse 12.

2. Juli 1984

Nobile & Co, in Münchenbuchsee. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1984 begonnen hat. Generalvertretung der Bond Handrickapparate. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Carolyn Nobile, von Kirchindach, in Münchenbuchsee. Kommanditäre sind: Serge Nobile, von Kirchindach, in Münchenbuchsee, mit einer Kommandite von Fr. 25 000; Freddy Müller, von Arch, in Münchenbuchsee, mit einer Kommandite von Fr. 3000; Ernie Mason, britischer Staatsangehöriger, in Verbier, mit einer Kommandite von Fr. 3000; Nadine Nobile, von Kirchindach, in Bern, mit einer Kommandite von Fr. 3000. Die Gesellschaft wird durch die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Carolyn Nobile und den Geschäftsführer Serge Nobile vertreten; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Unterfeldweg 122.

**Büro Interlaken**

29. Juni 1984

Cristina Trauffer-Gogione, in Brienz. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Cristina Trauffer-Gogione, von Beatenberg, in Brienz BE. Betrieb des Hotel-Restaurants Krone.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

2. Juli 1984

Kamby AG, Biscuitfabrik, in Trubschachen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 574). Viktor Kamby ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates. Er bleibt aber dessen Mitglied und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

**Büro Laupen**

29. Juni 1984

Gasthof «zum Stern» H. Bürgy, in Laupen. Inhaber der Firma ist Herbert Bürgy, von Gurmels, in Laupen. Betrieb des Gasthofes «zum Stern» in Laupen. Neuenngasse 5, 3177 Laupen.

29. Juni 1984

Fritz Helfer, in Laupen, Viehhandel (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1965, S. 1106). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. Juni 1984

Emil Hess, in Mauss, Gemeinde Mühleberg, Viehhandel und Sattlerei (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1949, S. 706). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. Juni 1984

Frau H. Morelli-Ruprecht, in Laupen, Betrieb des Restaurants «zur Linde» (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1955, S. 2122). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Juli 1984

Tea Room Sporting Maya Zwahlen, in Neuenegg, Betrieb des Tea Room beim Tenniszentrum Sensetal (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2403). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

**Büro Thun**

29. Juni 1984

Ph. Schwitler, Central-Garage, Kandersteg, Filiale Thun, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 209), mit Hauptsitz in Kandersteg. Diese Firma wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2195) von Amtes wegen gestrichen.

**Büro Trachselwald**

2. Juli 1984

Daniel Minder, Sortimel Apparatebau, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Daniel Minder, von und in Huttwil. Apparatebau. Markt-gasse 7d.

2. Juli 1984

Otto Gyger, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Otto Gyger, von Eriz, in Huttwil. Restaurant «Bären». Brunnenplatz 16.

**Büro Wangen an der Aare**

28. Juni 1984

Peter Rhy, in Bollodigen. Inhaber der Firma ist Peter Rhy, von und in Bollodigen. Garage und Autospengerei. Burgdorfstrasse 36.

28. Juni 1984

Leu Liliana, in Herzogenbuchsee. Inhaberin der Firma ist Leu Liliana, von Mattstetten, in Herzogenbuchsee. Restaurant Mühle in Herzogenbuchsee. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hansrudolf Zweacker, von Jegenstorf, in Herzogenbuchsee. Mühleweg 3.

28. Juni 1984

Frau Geiser-Plüss Bekleidungen, in Grasswil. Firmainhaberin ist Manuela Geiser-Plüss, von Langenthal, in Grasswil. Arbeits- und Schutzbekleidung für Sport, Land- und Forstwirtschaft. Regenhalde.

28. Juni 1984

Wüthrich Katharina, in Herzogenbuchsee. Firmainhaberin ist Katharina Wüthrich, von Trub, in Herzogenbuchsee. Betrieb des Cafe Treffpunkt. Unterstrasse 4.

2. Juli 1984

Horst Krause, in Herzogenbuchsee. Inhaber ist Horst Krause, deutscher Staatsangehöriger, in Herzogenbuchsee. Betreiben eines Spielsalons, Verkauf und Aufstellung von Unterhaltungsautomaten. Mittelstrasse 7.

2. Juli 1984

W. Lemp-Egger, in Attiswil, Handel mit und Reparaturen von Traktoren, Landmaschinen und Automobilen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1967, S. 173). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1984

Walter Lüthi-Tagmann, in Thörigen, Schweinehandlung (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1961, S. 1086). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juli 1984

Emil Schlecht-von Aesch, in Herzogenbuchsee, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1951, S. 2551). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. Juli 1984

Christen & Cie, Nachfolger F. & V. Leu Regenhalden, in Seeberg, Kollektivgesellschaft, Likörfabrikation, Weinhandel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 131). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. Juli 1984

Franz Steiner, in Inkwil, Bäckerei und Spezialehandlung (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1956, S. 2978). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. Juli 1984

Albert Aschwanden, Pneu-Service, in Inkwil, Handel mit Pneus aller Art (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1969, S. 2618). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Juli 1984

R. Eberhard, in Herzogenbuchsee, Restaurant «Rössli» (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1858). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

2. Juli 1984

Raiffeisenkasse Altishofen-Ebersecken-Nebikon, in Altishofen, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 974). Peter Erni ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eduard Broch, von Altishofen und Ebersecken, in Ebersecken (bisher Mitglied ohne Unterschrift).

2. Juli 1984

Cabana Holiday Club, in Ebikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3686). Norbert Büchel und Rudolf Schumacher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Tschümperlin, bisher Vizepräsident und Geschäftsführer, ist nun Präsident und Geschäftsführer. Neuer Vizepräsident ist Gilbert Siegrist, von Vordermalden, in Ebikon, und neuer Beisitzer ist Freddy Landolt, von Näfels, in Ebikon. Präsident und Geschäftsführer zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

2. Juli 1984

Centralschweizerische Kraftwerke, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4370). Dr. Felix Wilf. Dr. Joseph Egli sowie Matthias Luchsinger, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnen nicht. Neuer Vizepräsident ohne Unterschrift ist Dr. Karl Kennel, von Root und Arth, in Root. Weitere Mitglieder ohne Unterschrift sind Bruno Heutschy, von Balsthal und Luzern, in Luzern, und Hans Schärli, von Schötz und Zell LU, in Schötz.

2. Juli 1984

Danzas A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Speditionen usw. (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1980, S. 2924). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Generaldirektors Dr. Rudolf Sommerhalder ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Walter Vogel, von Trüllikon, in Basel. Dr. Bernhard M. Menzinger, Generaldirektor, ist nun Bürger von Niederdorf.

2. Juli 1984

ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1984, S. 1691). Genossenschaft mit Hauptsitz in Burgdorf. Ernst Ruckstuhl ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied von Vorstand und Verwaltungsausschuss. Neuer Präsident ist das bisherige Ausschussmitglied Guido Diebold. Neu wurde in Vorstand und Verwaltungsausschuss gewählt: Dr. Martin Plüss, von Murgenthal, in Olten. Die Ausschussmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Juli 1984

Anton Getzmann, in Altishofen, Oberdorf, 6246 Altishofen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Getzmann, von Uhusen, in Altishofen. Betrieb des Restaurants Brünneli.

2. Juli 1984

Handelsgold AG, in Luzern, Textilien (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1723). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie von Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in: Handelsgold AG in Liq. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

2. Juli 1984

Koch Panorama Luzern A.G., in Luzern, Garage (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4271). Philippe Koch, Präsident, und Felix Koch, Mitglied, zeichnen nun einzeln; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

2. Juli 1984

R. Mehnert, in Richenthal, Briefmarken, Münzen, Umweltschutzpapier usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2754). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2273) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

2. Juli 1984

Maltech Luzern AG, in Luzern, technische Malerarbeiten (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1831). Oskar Vonnoos jun., Präsident, wohnt nun in Adligenswil.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

2. Juli 1984

Belsumo AG, in Einsiedeln. Gemäss Statuten vom 20. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; den Abschluss von Leasing-Verträgen; die Übergabe und Übernahme von Vertretungen; die technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; die Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; die Verwaltung von Vermögenswerten; die Durchführung von Beratungen und Expertisen sowie die Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy A. Kälin, in Einsiedeln, in Einsiedeln. Domicil: Spitalstrasse 13.

2. Juli 1984

Hotel Rigi-Kulm A.G., in Arth (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1262). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Mai 1984 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen 1250 Stammaktien zu Fr. 50 und die 2000 Vorzugsaktien zu Fr. 100 werden umgewandelt in 2625 Namenaktien zu Fr. 100. Domicil: Rigi Kulm.

2. Juli 1984

Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Rothenthurm (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2719), mit Hauptsitz in Altdorf UR. Der Prokurist Martin Häfliger wohnt nun in Altdorf UR.

**Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva**

2. Juli 1984

Bergbahnen Engelberg-Gerschnialp-Trübsee AG (BEGT), in Engelberg (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4323). Dr. Ruedi Fassbind, von Oberarth, in Hergiswil NW, und Robert Infanger, von und in Engelberg, wurden zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung gewählt.

2. Juli 1984

Enz Technik AG, in Giswil. Gemäss Statuten vom 26. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine neue Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von technischen Artikeln der Apparate- und Werkzeugbaubranche, An- und Verkauf von Patenten und Lizenzen und deren Auswertung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB, Obwaldner Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Albert Enz-Rohrer, von und in Giswil. Einzelprokura wird erteilt an: Heidy Enz-Rohrer, von und in Giswil. Domicil: Hirsgrättli, 6074 Grossteil.

2. Juli 1984

Sunnmatt Verwaltungs AG, in Engelberg. Gemäss Statuten vom 28. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung, Vermietung und Vermittlung im Immobiliensektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsanzeige zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Kaiser, von Hergiswil NW, in Engelberg, als Präsident; Paul Zumstein, von Lungern, in Sarnen, als Mitglied. Domicil: Sunnmatt 9, 6390 Engelberg.



## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

2. Juli 1984  
**Silon Finanz AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3959). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 3. Mai 1961 datieren, letztmals geändert. Der Sitz wurde nach Stansstad verlegt. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor, Tätigung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Abschluss von Leasing-Verträgen, Übernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René J. Stoffel, von Vals, in Aesch LU. Domizil: Dorfplatz 6, c/o Sekretariat Isenegger, 6362 Stansstad.

2. Juli 1984  
**Tower Broker Clearance Ltd.**, bisher in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 806). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 30. Juli 1974 datieren, letztmals geändert. Der Sitz wurde nach Stansstad verlegt. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor, Durchführung von Broker-Geschäften und Tätigung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Abschluss von Leasing-Verträgen, Übernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen, Ausübung von Treuhandfunktionen und einschlägigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René J. Stoffel, von Vals, in Aesch LU. Domizil: Dorfplatz 6, c/o Sekretariat Isenegger, 6362 Stansstad.

2. Juli 1984  
**Bech AG**, in Hergiswil, Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 983). Neu wurde ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Gottlieb Egli, von Fischenthal, in Mellingen. Das bisher einzige Mitglied, Joseph Iten, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden; er zeichnet wie bisher einzeln.

2. Juli 1984  
**Pilatus-Möbel AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 139). Manfred Schneider ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Beat Schneider, bisher Mitglied und Geschäftsführer, ist neu zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden; beide zeichnen wie bisher einzeln.

2. Juli 1984  
**Imbo-Finanz AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 108). Walter Stockli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. André Rohrer, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet neu einzeln; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

2. Juli 1984  
**M.I. Mineral Investments AG**, bisher in Filzbach (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1044), infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2289) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1984  
**Tralus-Holding-Aktiengesellschaft**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2767). Neu in den VR (Verwaltungsrat) ohne Zeichnungsberechtigung wurden gewählt: Herbert Götz, in Unna (BRD), als Präsident; Horst Polchau, in Dortmund (D); Dr. Gerhard Kummer, in Unna (D), und Dr. Dieter Böhm, in Unna (D), als Mitglieder, alle deutsche Staatsangehörige. Georg Sütro, bisher einziges Mitglied, ist nun Mitglied und Delegierter des VR, er zeichnet weiterhin einzeln.

2. Juli 1984  
**Economic Holding AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2436). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 1 000 000, bisher eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 850 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist nun eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB.

2. Juli 1984  
**Alberello-AG**, in Glarus, Errichtung und Betrieb von Fitness- und Erholungszentren (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 806). Durch Verfügung vom 26. Juni 1984 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

2. Juli 1984  
**Goldschild Beteiligungs-AG**, in Glarus (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1983, S. 2971). Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1984  
**Kidder, Peabody Effekten AG**, in Glarus, Handel mit Effekten aller Art (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2244). William N. Lovard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Richard B. Stewart, Jr., amerikanischer Staatsangehöriger, in Florham Park (USA), er zeichnet einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

2. Juli 1984  
**Stabra AG**, in Zug, Kauf, Vertrieb und Verkauf von Bodenerzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 122). Statutenänderung: 29. Juni 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 800 000, durch Ausgabe von 2700 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 3 500 000, voll liberriert, 3500 Namenaktien zu Fr. 1000.

2. Juli 1984  
**Phonrights AG**, in Zug, Wahrung und Förderung der Rechte der Herstellung von Phonogrammen usw. (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3175). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. Juni 1984. Die Liquidation wird unter der Firma **Phonrights AG** in LIQ. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich, bisher einziger Verwaltungsrat.

2. Juli 1984  
**City-Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 607). Statutenänderung: 13. Mai 1982. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 700 000, durch Vernichtung von 1000 Aktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 700 000, voll liberriert, 1700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 13. August 1982 festgestellt.

2. Juli 1984  
**Interkambly Development AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Rechten usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 101). Viktor Kambly ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

2. Juli 1984  
**Weber Karussell AG (Weber Amusement Rides Inc.)**, in Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juni 1984. Zweck: Vertrieb von Freizeit-Anlagen und Geräten aller Art; insbesondere solchen der Firma Weber Maschinenbau GmbH, Bremen (D). Die Gesellschaft kann Schutzrechte, «know how» und Lizenzen vermarkten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Roland J. Hubatka, von Degersheim, in Hünenberg, Präsident, und Erika Alther, von Eggersriet, in Hermetschwil-Staffeln; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zugerstrasse 8a, c/o Almas Management Services AG Baar, 6340 Baar.

2. Juli 1984  
**Tabex-Intercom AG (Tabex-Intercom SA)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1013). Die Generalversammlung vom 1. Februar 1984 hat die ursprünglich vom 25. 8. 1936 datierten und am 29. 11. 1976 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Steinhäusern. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Vermittlung von Geschäften in Handel und Handwerk, Beratung und Erstellung von Expertisen, Vergebung von Lizenzen und Verwertung und Vertrieb von Bild- und Tonträgern; kann ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen und Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Marcel Teisseire, Präsident, Hans Zeller, Delegierter, und Max Villiger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Rudolf Dollé, von Epiqueuz, in Küssnacht am Rigi. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Herbert Lehmler, deutscher Staatsangehöriger, in München (D). Domizil: Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhäusern.

2. Juli 1984  
**Krokus Music AG**, in Zug, Betrieb eines Verlagsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1292). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Mark Storage, Bürger der Republik Malta, in London (GB), und Fernando von Arb, von Neuendorf, in Solothurn. Dr. Hermann J. Stern, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1984  
**Alpin Verwaltungen AG**, in Zug (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4361). Josef Andolfatto, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Peter Studer, von Luzern und Escholzmatt, in Luzern. Dr. Stefan Longoni, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Juli 1984  
**Société anonyme de gestions financières et de participations**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 239). Giovanni Kessler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Sully Rebeaud, von Rovray und Yvonand, in Lausanne.

2. Juli 1984  
**Archimmo S.A.**, in Zug, Leitung eines Büros für Architektur usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1171). Anna Teresa Pfeifferhofer geborene Koidl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1984  
**Mandataria Treuhand AG**, in Zug (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2468). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Lambriger, von Fiesch, in Dietikon.

2. Juli 1984  
**Kenwood-Schumpf AG**, in Baar, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Anlagen und Maschinen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3228). Otto Schumpf, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), und Esther Studach, Mitglied des VR, wohnen nun in Baar.

2. Juli 1984  
**Kenwood Schumpf Leasing AG**, in Baar, Abwicklung von Leasing-Geschäften usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2451). Otto Schumpf, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Baar.

2. Juli 1984  
**Lettich-Immobilien AG**, in Baar, Erwerb und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2008). Otto Schumpf, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

2. Juli 1984  
**Leavag, Leasing- und Verkaufs-AG**, in Baar (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3647). Otto Schumpf, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Baar.

2. Juli 1984  
**Megavit AG**, in Zug, Handel mit Natur- und Vitaminprodukten usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Expertia Treuhand AG.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2. Juli 1984  
**Gérald Repond**, précédemment à Grandvillard, entreprise de gypserie-peinture, papier peints (FOSC du 13. 5. 1975, no 109, p. 1293). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à La Tour-de-Tréme. Rue Abbé Gremaud.

2. juillet 1984

**Raymond Oberson**, à Allières, commune de Montbovon, carrelages (FOSC du 14. 12. 1971, no 292). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Fribourg

Rectification

**Sibra Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 4. 7. 1984, no 153, p. 2407). L'administrateur Philippe de Weck a été nommé vice-président (et non pas président).

25 juin 1984

**Atelier de confection Odette Pillonel**, à Fribourg (FOSC du 11. 5. 1981, no 106, p. 1504). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation de commerce.

29 juin 1984

**Barios SA**, à Fribourg, Rue St-Pierre 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 6. 1984. But: la fabrication et le commerce de marchandises diverses, spécialement dans la branche alimentaire. La société peut également effectuer toutes opérations financières, commerciales, civiles, mobilières et immobilières, se rattachant à son objet, ou de nature à en faciliter la réalisation ou l'extension. La société peut acquérir des immeubles, prendre des participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 125 000, entièrement libéré, divisé en 125 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Clément Barras, de Corpatoux, à Farvagny-le-Petit, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 juin 1984

**Holdisa S.A.**, à Fribourg, biens immobiliers et mobiliers, participations, etc. (FOSC du 13. 12. 1979, p. 3908). Le conseil d'administration se compose actuellement d'un à 5 membres. Statuts modifiés le 18. 6. 1984.

2. juillet 1984

**Atelier de confection Françoise Lauper, anciennement Odette Pillonel**, à Fribourg, avenue du Midi 9. La titulaire est Françoise Lauper, de Chevilles, à Fribourg. Confection en tout genre, spécialement dans le domaine du sport. Reprise de l'atelier exploité jusqu'ici par Odette Pillonel.

2. juillet 1984

**Cantuel Holding SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 4. 1984, no 92, p. 1381). Capital de fr. 100 000, porté à fr. 200 000, par l'émission de 40 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 40 actions de fr. 2400 au porteur. Complément au but: La société n'exercera aucune activité immobilière en Suisse. Statuts modifiés le 28. 6. 1984. Le capital est actuellement de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 80 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 80 actions de fr. 2400, au porteur.

2. juillet 1984

**Majlex S.A.**, à Fribourg, financement et participation à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 25. 8. 1982, no 196, p. 2767). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 22. 6. 1984. Le capital est actuellement de fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives.

2. juillet 1984

**Diamexport S.A.**, à Fribourg, exportation de diamants, etc. (FOSC du 7. 11. 1974, no 261, p. 2972). Date de la dissolution: 27. 6. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Diamexport S.A.** en liquidation, par l'administrateur Edmond Aguet, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Pully, sentier du Lycée 12, c/o le liquidateur.

2. juillet 1984

**Barelays Leasing SA**, à Fribourg, financement de tout genre, etc. (FOSC du 15. 2. 1984, no 38, p. 548). La signature de Giovanni Maria Galimberti et celle de Franck de Boorder, directeurs, sont radiées. Ont été nommés directeurs: Robert Bernard Bakker, de nationalité néerlandaise, à Amsterdam (NL); Holger F. Bey, de RFA, à Friedberg (D), et Roberto Schemi, de nationalité italienne, à Milan (I); ils signent collectivement à deux.

2. juillet 1984

**Exotim S.A.**, à Fribourg, commerce de bois, participations, etc. (FOSC du 6. 3. 1984, no 55, p. 807). Date de la dissolution: 29. 6. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Exotim S.A.** en liquidation, par l'administrateur Karl Meyer, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur François Hottinger a démissionné; sa signature est radiée.

2. juillet 1984

**Expomat, Compagnie Commerciale et de Conseils S.A.**, à Fribourg, commerce de produits finis de toute nature, etc. (FOSC du 26. 6. 1984, no 146, p. 2292). Domicile légal: Grand-Places 14, c/o TAC Management Services S.A.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

2. juillet 1984

**Boucherie Robert Clerc et Fils**, à Romont. Robert Clerc et Bruno Clerc, tous deux de Vuisternens-devant-Romont, à Romont, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1984. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue de l'Eglise 88.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. Juni 1984

**Mondial Export AG**, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 93). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: George H. Carter, Bürger der USA, in Piedmont, California (USA).

29. Juni 1984

**EBP Gasser**, in Basel I, Dornacherstrasse 301, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tobias Gasser, von Zullwil und Nunningen, in Basel. EDV-Beratung und -Programmierung sowie Verkauf von EDV-Zubehör.

29. Juni 1984

**Ceric Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 316). Statutenänderung: 27. 6. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

29. Juni 1984

**Sutter AG**, in Basel, Bäckereien usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2996). Statutenänderung: 26. 6. 1984. Zerlegung der 145 Namenaktien zu Fr. 1000 in 290 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 400 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 450 000, voll liberriert, 900 Namenaktien zu Fr. 500.

29. Juni 1984  
**Hopf Holding und Verwaltungs-AG, in Basel** (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1975, S. 3129). Jacques Hopf, Verwaltungsratspräsident, ist auch Bürger von Binningen.

29. Juni 1984  
**Rhenus Beteiligungen AG, in Basel** (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1000). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Prof. Dr. Frank Vischer, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Karl Senn, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist.

29. Juni 1984  
**Haus der Bücher AG, in Basel** (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2333). Prokura zu zweien neu: Irène Egli, von Frauenfeld, in Basel. Alain Moirand, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Dr. Bernhard Christ, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

29. Juni 1984  
**Oscotex AG in Liq., in Riehen**. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 136). Liquidation beendet. Die Lösung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

29. Juni 1984  
**Hi-Fi-TV Shop M. Hägin, in Basel** (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4174). Geschäftsnatur nun: Handel mit Radio- und Fernsehgeräten sowie mit Hi-Fi- und Funkanlagen.

29. Juni 1984  
**Willy Gyax Hand- & Filmsatz, in Basel** (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2704). Domizil nun: St. Alban-Vorstadt 17.

29. Juni 1984  
**Western Service A/S, Kopenhagen, Zweigniederlassung Basel, in Basel**, Vermittlung von teilzeitbeschäftigten Personen usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kopenhagen (DK) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Zürich. Einzelunterschrift neu: Urs Luzzi, von Tschlin, in Thalwil.

29. Juni 1984  
**H. Huber & Co. AG, in Basel**, Spezialitäten für Heizung usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 702). Unterschrift Max Scheffmacher, Vizedirektor, erloschen.

29. Juni 1984  
**Ingenieurbüro Gnehm & Schäfer AG, in Basel** (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1765). Prokura Felix Oser erloschen.

29. Juni 1984  
**Cargex AG, in Basel**, Geschäfte auf dem Gebiet des Transports usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 702). Dr. Rolf H. Weber, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Thalwil.

29. Juni 1984  
**Vela Spielwaren, Inh. Frau B. Wolf, in Basel** (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2512). Firma infolge Sitzverlegung nach Binningen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2313) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1984  
**Pidi Möbel AG, in Basel** (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2136). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttetz (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2313) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1984  
**Microline Huber AG, in Basel**, Bachlettenstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 6. 1984. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit EDV-Geräten, dazugehörigen Betriebssystemen und Informationsträgern aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräußern und sich an gleichen oder anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Thomas Huber, von Ufhusen, in Bottmingen, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984  
**Atelier Röthlisberger AG, in Basel**, Oetlingerstrasse 193, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 6. 1984. Zweck: Design, Herstellung, Kauf und Verkauf von Vorhängen sowie übrigen Inneneinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Marlies Röthlisberger, von Basel und Bern, in Basel, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984  
**Max Wartmann AG, in Basel**, Steinentorstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 6. 1984. Zweck: Führen von Coiffeurgeschäften, Einrichten von Räumlichkeiten aller Art, insbesondere Coiffeursalons. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 122 524.50 und Passiven von Fr. 66 003 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Max Wartmann, in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 56 521.50, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Max Wartmann, von Bauma, in Therwil, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984  
**Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel** (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3803). Statutenänderung: 4. 5. 1984. Zweck nun: Förderung des schweizerischen Luftverkehrs unter besonderer Berücksichtigung der Interessen des Flughafens Basel-Mulhouse. Die Gesellschaft betreibt insbesondere den Bedarfsluftverkehr und kann im übrigen jede mit dem Luftverkehr zusammenhängende Tätigkeit ausüben sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Verwaltungsrat nun: 1 bis 16 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hansruedi Schmid und Dr. Max Ziegler. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Karl Schwyder, von und in Basel. Unterschrift Dr. Edmund Wyss, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Bleibt Verwaltungsratsmitglied. Unterschrift Otto Gersbach, Direktor, erloschen. Arnold Schneider, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Münchenstein.

29. Juni 1984  
**Standard Kredit AG, in Basel**, Aeschenvorstadt 57, bei Dr. Walter Koenig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 6. 1984. Zweck: Gewährung von Krediten. Die Gesellschaft kann auch ähnliche mit der Darlehensgewährung verbundene Geschäfte ausführen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Walter Koenig, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984  
**Markesl AG, in Basel**, Wartenbergstrasse 41, bei Hägi Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 6. 1984. Zweck: Beratung für und Vertrieb von Geräten und Zubehörsachen auf den Gebieten der Datenverarbeitung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Gut, von Basel, in Oberwil BL, Präsident, und Paul Hägi, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984  
**Surya Gallery AG (Surya Gallery SA) (Surya Gallery Ltd), in Basel**, St. Alban-Anlage 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 6. 1984. Zweck: Gross- und Detailhandel mit Kunstgegenständen und kunstgewerblichen Gegenständen, insbesondere aus Indien und dem Fernen Osten, sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Miescher, von Basel und Burgdorf, in Basel, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984  
**DN Holding AG (DN Holding SA) (DN Holding Ltd), in Basel**, Freie Strasse 81, bei Dres. Lanz, Lanz & Schindler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 6. 1984. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen aller Art an Handels-, Finanz-, Industrie- und Liegenschaftsunternehmen. Die Gesellschaft kann Verwaltungs- und Kreditgeschäfte ausführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marc Schindler, von Worb, in Basel, Präsident, und Dr. Paul Ulrich Lanz, von Basel, in Gerra (Gambarogno), beide mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984  
**Proxus AG, in Basel**, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 788). Grundkapital von Fr. 100 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 50 000 durch Verrechnung. Statutenänderung: 29. 6. 1984. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

29. Juni 1984  
**Vinc. Moracchi AG, in Basel**, Oetlingerstrasse 156, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 6. 1984. Zweck: Metall- und Stahlbau, Betrieb einer Schlosserei, Herstellung von Schutzraum- und Norm-Bauteilen sowie Unterhalt von Schutzräumen. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt zum Kauf, Verkauf, Tausch, zur Übernahme, Übergabe, Verwertung und Verwaltung von Kapitalien, Titeln, materiellen und immateriellen Gütern sowie zur Durchführung von Handels-, Kredit-, Import-, Export-, Transit-, Transport-, Finanz-, Lizenz-, Makler- und Treuhändergeschäften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (ohne Depot Kiosk) von Fr. 935 671.88 und Passiven (ohne Bankschuldung) von Fr. 645 061.25 der Einzelfirma «Vinc. Moracchi», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 290 610.63, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Enrico Vincenzo Moracchi, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984  
**Hermann Tanner AG, in Basel**, Elsässerstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 6. 1984. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Installationsplanung und -ausführung, Schaltanlagenbau sowie Steuer- und Regeltechnik im Bereich der Elektrotechnik und Elektronik. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie mit Waren aller Art, namentlich solchen aus dem Bereich der Elektrotechnik, Handel treiben. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 992 655.58 (einschliesslich Liegenschaft Elsässerstrasse 34 in Basel) und Passiven von Fr. 1 742 655.58 der Einzelfirma «H. Tanner, dipl. Ing. ETH», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 250 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Tanner, von und in Basel, Präsident, und Marietta Tanner, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Christoph Tanner, von und in Basel, Kurt Linder, von Linden, in Riehen, und Pierre Joseph Strittmatter, französischer Staatsangehöriger, in Arlesheim.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

28. Juni 1984  
**Gebrüder Heid Internationale Transporte, Inh. Andreas Heid, in Pratteln**, In den Neusatzreben 1/11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Heid, vom Rammlinsburg, in Pratteln. Internationale Warentransporte. Setzt das Geschäft der gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebrüder Heid, Internationale Transporte» fort, ohne Aktiven und Passiven zu übernehmen.

2. Juli 1984  
**Roland Frei Architekt SIA, in Oberwil BL**, Architekturbüro (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2415). Der Firmainhaber Roland Frei wohnt nun in Bottmingen.

2. Juli 1984  
**Evan Projekt Anton Eyer, in Ormalingen**, Hauptstrasse 68, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Eyer, von Naters und Birgisch, in Ormalingen. Geschäftsnatur: Bauarbeiten aller Art, Bauberatung, Planung und Erstellung von Einfamilienhäusern, Generalunternehmung in der Baubranche.

2. Juli 1984  
**Metalbau Kehrer AG, in Allschwil** (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 604). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Georg Kehrer-Ackermann, Vizepräsident, und Anita Kehrer-Ackermann; Unterschriften erloschen.

2. Juli 1984  
**Novo Verwaltungen AG, in Therwil**, Verwaltung von Vermögenswerten, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984, S. 853). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

2. Juli 1984  
**Danzas AG Reisebüro Liestal, Zweigniederlassung in Liestal** (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1853), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Vogel, von Trüllikon, in Basel, Direktor. Dr. Bernhard Menzinger, Generaldirektor, ist jetzt Bürger von Niederdorf.

## Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh. Ext. - Appenzello Esterno

2. Juli 1984  
**Alder AG, Wienacht, in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg**. Gemäss Statuten vom 2. Juli 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Hoch- und Tiefbauarbeiten, Erstellung und Verkauf von schlüsselfertigen Bauten sowie An- und Verkauf von Grundstücken. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Dietrich Alder, Präsident, Esther Alder, beide von Urnäsch, in Wolfhalden, sowie Elisabeth Albrecht-Keller, von Zürich und Mörel, in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg. Domizil: Schwendstrasse 465, 9405 Wienacht, Gemeinde Lutzenberg.

2. Juli 1984  
**Tschümperlin, Lederwaren Import, in Speicher**. Inhaber ist Hugo Tschümperlin, von St. Gallen und Schwyz, in Speicher. Handel mit Lederwaren, Import und Export. Hinterwies 1205, 9042 Speicher.

2. Juli 1984  
**Dickfilm-System AG, in Wolfhalden** (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2874). Alois Mettler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. Juni 1984  
**Inter-Luxor Verlag AG, in Sevelen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export; Übernahme und Vergabe von Lizenzen, Urheberrechten, Copyrights. Die Gesellschaft kann sämtliche Verlagsgeschäfte ausüben, insbesondere Vertretung, Verbreitung und Verteilung von Publikationen im weitesten Sinne, Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Heinz Matle, von Oberriet SG, in Sevelen. Geschäftsadresse: Arinstrasse 1594, 9475 Sevelen.

29. Juni 1984  
**Virtras AG, bisher in Rorschacherberg, An- und Verkauf von Immobilien usw.** (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1729). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Goldach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Seywendstrasse 22, 9403 Goldach.

29. Juni 1984  
**H. Helfenstein AG, bisher in Rorschacherberg, Betrieb einer Zimmerei usw.** (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1877). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Goldach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Untergergerstrasse 13, 9403 Goldach.

29. Juni 1984  
**Arthur Maurer, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Schreinerei usw.** (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2187). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «A. Maurer Schreinerei AG», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

29. Juni 1984  
**A. Maurer Schreinerei AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Schreinerei, insbesondere auf dem Innenausbau, inklusive Küchenausbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen Einzelfirma «Arthur Maurer», in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 029 091.10 und Passiven von Fr. 929 091.10, zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Arthur Maurer, in Zürich, Präsident, und Norbert Maurer, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, beide von Schmiedrud und Zürich. Geschäftsadresse: Nutenwilerstrasse, 9602 Bazenheid.

29. Juni 1984  
**Huwa Finanz- und Beteiligungs AG, in Heerbrugg, Gemeinde A. u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1984 samt Detailverzeichnis Aktien zum Preise von Fr. 800 000, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Huber, von Neuheim, in Heerbrugg, Gemeinde A. u. Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Robert C. Heberlein, von Wattwil und Zürich, in Zumikon, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Fasanenstrasse 7, 9435 Heerbrugg.**

2. Juli 1984  
**Judica AG, in St. Gallen**, Führung von Betrieben des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 821). Hans Brugger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Juli 1984  
**Landwirtschaftliche Trocknungsanlage Altstätten AG, in Altstätten** (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1466). Johannes Rechsteiner, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Josef Gschwend sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Adolf Heeb jun., welcher nun Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurden in den VR gewählt: Paul Fenk, von und in Eichberg, und Ueli Schiess, von Herisau, in Altstätten, beide ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Hagenfurth, 9450 Altstätten.

2. Juli 1984  
**Danzas A.G. Zweigniederlassungen in St. Gallen** (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 514). Buchs (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 745), St. Margrethen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 514) und Rapperswil (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 549). Speditionsgeschäft usw., mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Walter Vogel, von Trüllikon, in Basel, Direktor. Dr. Bernhard M. Menzinger, Generaldirektor, ist nun Bürger von Niederdorf.

2. Juli 1984  
**Stoffel AG, in St. Gallen**, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 178). Die Unterschrift von Victor Zünd ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Geremia Carminati, italienischer Staatsangehöriger, in Mozzo (I). Heinrich Bernhard Meierhofer, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ponte San Pietro (I). Die Zeichnungsberechtigte Erika Fehringher führt infolge Verelichung nun den Namen Studer und ist nun Bürgerin von Freiburg.

2. Juli 1984  
**Grünenfelder + Keller AG, Zweigniederlassung Wil SG, in Wil**, Übernahme von Ingenieuraufträgen im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 45), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Homberger, von Zürich, in Frauenfeld.

2. Juli 1984  
**Schindler + Schlieren-Aufzüge AG, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1780), mit Hauptsitz in Ebikon. Die Unterschrift von Gilbert Duboulet, Verwaltungsratsmitglied, ist infolge Todes erloschen.



2. Juli 1984

**Tiefriet AG**, in Sargans, Handel mit und Reparatur von Lastwagen usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2137). An der Generalversammlung vom 12. Juni 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tiefriet AG in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Fridolin Peter ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

2. Juli 1984

**PD Partner Druck AG, Buchs SG**, in Buchs (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2421). Hansuli Künzler ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR René Ritter; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juli 1984

**Raiffeisenkasse Bernhardtzell**, in Bernhardtzell, Gemeinde Waldkirch, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3164). An der Generalversammlung vom 6. Mai 1984 wurde die Firmenbezeichnung geändert in **Raiffeisenbank Bernhardtzell**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. Juli 1984

**WGO Wohnbau genossenschaft Oberschan**, in Oberschan, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2176). Hanspeter Müller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Anton Blatter, von Obereg, in Oberschan, Gemeinde Wartau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

2. Juli 1984

**ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Filiale St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1673). Genossenschaft mit Hauptsitz in Burgdorf. Ernst Ruckstuhl führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident, jedoch weiterhin als Vorstandsmitglied, und das bisherige Vorstandsmitglied Guido Diebold führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Martin Plüss, von Murgenthal, in Olten.

2. Juli 1984

**Regort chem. techn. Produkte N. Gnädiger**, in Gams. Inhaber der Firma ist Norbert Gnädiger, von Ramsen, in Gams. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Unterfeldbach 431, 9473 Gams.

2. Juli 1984

**Rest. Gartenhof Hanspeter Gorlin**, in St. Gallen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 372). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juli 1984

**Transitarage Serge Schmitt**, in Staad, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 190). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

29. Juni 1984

**Motel Sommerau AG Chur**, in Chur, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3338). Peter Keller, Vizepräsident, Bernhard Keller und Dr. Eugen Curti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Engel, Präsident und Delegierter, zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien. Toni Engel, Mitglied, ist nun Vizepräsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Verwaltungsrat: Dr. Peter Curdin Conrad, von und in Andeer; er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. Juni 1984

**Glossi Söhne AG, Schreinerei und Bodenbeläge, Rueras**, in Rueras, Gemeinde Tujetsch (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2220). Neues Verwaltungsratsmitglied: Theofried Glossi, von Tujetsch, in Rueras, Gemeinde Tujetsch; er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. Juni 1984

**Obrecht AG, Sägewerk und Holzhandel, Reichenau**, in Bonaduz (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 29). Fortunat Obrecht, Präsident, ist nun Mitglied, und Hansjürg Hintermann, Mitglied, ist nun Präsident; beide zeichnen weiterhin einzeln.

29. Juni 1984

**Silvio Tettamanzi AG**, in Landquart, Gemeinde Igis, Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1552). Gemäss Verfügung vom 18. 6. 1984 hat der Kreispräsident des Kreises Fünf Dörfer über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29. Juni 1984

**Karl Freimann-Niggli, Sporthaus, in Pontresina**, Handel mit Ski usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1957, S. 3184). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juni 1984

**Vallada Nova SA**, in Igels, Liegenschaften usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 1000). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

2. Juli 1984

**M. Rogantini**, in Chur, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1967, S. 1389). Einzelprokura ist erteilt an Ancilla Rogantini-Della Cà, von Arvigo, in Chur. Neue Adresse: Rheinstrasse 54, 7000 Chur.

2. Juli 1984

**Riedi & Solter AG**, in Villa, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3372). Clemens Riedi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Rinaldo Demont sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kurt Solter ist nun einziges Mitglied und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

2. Juli 1984

**Lorenz Bürkli**, in Untervaz. Inhaber: Lorenz Bürkli-Werth, von und in Untervaz. Betrieb eines Cafés sowie Transporte. Cosenzstrasse 183C, 7204 Untervaz.

2. Juli 1984

**Eduard Bläsi**, in Valbella, Gemeinde Vaz/Oberbaz. Inhaber: Eduard Bläsi, von Mon, in Valbella, Gemeinde Vaz/Oberbaz. Betrieb der Bäckerei, Konditorei und Confiserie sowie des Cafés und Restaurants Romana. 7077 Valbella.

2. Juli 1984

**Luzi Baselgia**, in Lantsch/Lenz, Restaurant «La Tgoma» (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 653). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

29. Juni 1984

**Niederöst-Ringold & Sohn AG**, in Sisseln, Winkelackerstrasse 220B, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 6. 1984. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Getreide, Futtermitteln und verwandten Produkten, Handel mit anderen Rohstoffen und Waren. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Niederöst, von Ingenbohl, in Sisseln, mit Einzelunterschrift. Ferner führen Einzelprokura: Marianne Niederöst und Konrad Niederöst, beide von Ingenbohl, in Lostorf.

29. Juni 1984

**Tepro AG**, in Baden, Obere Gasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 6. 1984. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Reparatur von Apparaturen, insbesondere Tennismaschinen, sowie Verwertung von Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Teilkativen und Teilpassiven von je Fr. 81 100 der Einzelfirma «Paul Hürlimann», in Baden, gemäss Vertrag vom 19. 6. 1984 und Bilanz vom 1. 5. 1984. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Hürlimann, von Wald ZH, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Louise Hürlimann, von Wald ZH, in Baden; Christoph Hürlimann, von Wald ZH, in Killwangen; Thomas Hürlimann, von Wald ZH, in Wettingen, und Jakob Ziegler, von und in Schönholzerswil, diese mit Unterschrift zu zweien.

29. Juni 1984

**Fasag AG**, bisher in Aarau, Beratung auf dem Gebiet der Lärmbekämpfung usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1837). Statutenänderung: 22. 6. 1984. Sitz nun: Suhr, Bucherstrasse 8.

29. Juni 1984

**Biveroni Ingenieurbüro für Informatik AG**, in Wohlenschwil, Oberberg 74, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 6. 1984. Zweck: Beratungsbüro für Informatik sowie Entwicklung von EDV-Systemen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Jon Biveroni, Präsident, und Regula Biveroni, beide von Bever und Samedan, in Wohlenschwil; sie führen Einzelunterschrift.

29. Juni 1984

**Femag AG**, in Würenlos, Altwiesenstrasse 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 5./22. 6. 1984. Zweck: Feinblechbearbeitung und Maschinenbau sowie Handel mit Waren, insbesondere mit Maschinen und Werkzeugen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 120 536.10 und Passiven von Fr. 82 706.60 des von Rolf Burri in Würenlos betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 1. 5. 1984, zum Preise von Fr. 37 829.50, wovon Fr. 35 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Burri, von Schüpfen, in Würenlos, Präsident, und Hans Rudolf Keller, von und in Untersigenthal, Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie René J. Stoffel, von Vals, in Aesch LU, dieser ohne Unterschrift.

29. Juni 1984

**Hans Hauri, dipl. Arch. ETH/SIA, AG**, in Reinach (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 607). Statutenänderung: 27. 6. 1984. Firma nun: **Hauri Immobilien AG**. Zweck nun: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; Projektierung und Ausführung von Bauten.

29. Juni 1984

**Hans Hauri, dipl. Arch. ETH/SIA AG**, in Suhr, Alte Gasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 6. 1984. Zweck: Projektierung und Ausführung von Bauten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sachübernahme: Teilkativen und Teilpassiven von je Fr. 1 256 349.33 der «Hans Hauri, dipl. Arch. ETH/SIA, AG» nun «Hauri Immobilien AG», in Reinach AG, gemäss Vertrag vom 27. 6. 1984 und Bilanz vom 1. 1. 1984. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ulrich Hauri, von Reinach AG, in Unterentfelden, Präsident; Martin Hauri, von Reinach AG, in Lenzburg, und Hans Hauri, von und in Reinach AG; alle mit Unterschrift zu zweien.

29. Juni 1984

**Fehlmann AG**, in Schöffland, Weberci, Färberei usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 342). Statutenänderung: 23. 6. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 800 000 durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 400 000, voll liberriert, 2400 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 461 480 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert.

29. Juni 1984

**O. Stierli & Co**, in Bremgarten, Bürstenhölzer- und Bürstenfabrik usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1574). Gesellschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Gebr. Stierli AG», in Bremgarten, aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. Juni 1984

**Gebr. Stierli AG**, in Bremgarten, Zugerstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 6. 1984. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Bürsten sowie Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 783 606.50 und Passiven von Fr. 693 354.90 der erloschenen Kommanditgesellschaft «O. Stierli & Co», in Bremgarten, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 90 251.60, wovon Fr. 90 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Stierli, Präsident, und Adolf Stierli, beide von Fischbach-Götsikon, in Bremgarten AG; sie führen Einzelunterschrift.

29. Juni 1984

**Vinzenz Herzog AG**, in Frick, Hauptstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 6. 1984. Zweck: Betrieb eines Hafner- und Plattengeschäftes; Cheminéebau; Handel mit Baumaterialien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 004 008.54 und Passiven von Fr. 826 229.70 des von Vinzenz Herzog in Frick betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 177 778.84, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Vinzenz Herzog-Schmoller, von und in Frick, Präsident, und Vinzenz Herzog, von Frick, in Stein AG, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, und Margrit Herzog, von und in Frick, Aktuarin, diese mit Unterschrift zu zweien.

29. Juni 1984

**Anton Wüthrich AG**, in Brugg, Sommerhaldenstrasse 54, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 6. 1984. Zweck: Ausführung von Dachdeckerarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 204 363.35 und Passiven von Fr. 154 363.35 des von Anton Wüthrich in Brugg betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes,

gemäss Bilanz vom 1. 1. 1984, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Anton Wüthrich, von Trub, in Brugg, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Myrta Wüthrich, von Trub, in Brugg.

29. Juni 1984

**Acuplan Architekturbüro AG**, in Baden, Kronengasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. 1984. Zweck: Führung eines Architekturbüros; Ausführung von Generalunternehmeraufträgen; Kauf und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roman Cupa, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbaden, Präsident, und Brigitte Cupa, von Matzendorf, in Ennetbaden, beide mit Einzelunterschrift, sowie Ivo Monico, von Dongio, in Ennetbaden, dieser mit Unterschrift zu zweien.

29. Juni 1984

**Peter Müller Elektro-Anlagen**, in Buchs (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3156). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Peter Müller AG Buchs», in Buchs AG, erloschen.

29. Juni 1984

**Peter Müller AG Buchs**, in Buchs, Brummelmattstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. 1984. Zweck: Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 169 454.85 und Passiven von Fr. 36 050.05 der erloschenen Einzelfirma «Peter Müller Elektro-Anlagen», in Buchs AG, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 133 404.80, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Müller, Präsident, und Susanne Müller, beide von Oberkulm, in Buchs AG; sie führen Einzelunterschrift.

29. Juni 1984

**Video Club Tivoli Haab + Co**, in Spreitenbach, Tivoli, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1983. Gesellschafter: Werner Haab, von und in Birmensdorf ZH, und Elisabeth Gross, von Tschieri, in Birmensdorf ZH, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsart: Verleih von und Handel mit Video-Soft- und -Hardware.

29. Juni 1984

**Maurice Sprunger**, in Klingnau, Sonnengasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maurice Sprunger, von Fischen, in Klingnau. Geschäftsart: Innenausbau, Wand- und Deckenverkleidungen sowie Isolationen.

29. Juni 1984

**Milchgenossenschaft Muhen**, in Muhen. Ulrich Jordi, Vorstandskassier, ist richtig Bürger von Gondiswil.

29. Juni 1984

**Kraftwerk Laufenburg**, in Laufenburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2177). Statutenänderung: 14. 6. 1984. Zweck nun: Erzeugung, Beschaffung, Transport und Verwertung von Energie, insbesondere von elektrischer Energie und Gas; Bau, Erwerb und Verkauf von und Beteiligung an Energieanlagen; Betrieb solcher Anlagen, insbesondere des Rheinkraftwerkes Laufenburg.

29. Juni 1984

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Brugg** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 442), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Otto Schütz, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien nun: Marcel Chapuis, von Bonfol, in La Chaux-de-Fonds, Verwaltungsratsvizepräsident. Prokura Bruno Baumann erloschen. Prokura zu zweien nun: Ernst Schmid, von Dielsdorf, in Regensdorf.

29. Juni 1984

**Ursula Waldmann**, bisher in Obersigenthal, Modeagentur für Damen- und Herrenkonfektion usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 735). Sitz nun: Neuenhof, Hardstrasse 77. Ursula Waldmann, Firmainhaberin, und der Zeichnungsberechtigte Marcel Heimgartner wohnen nun in Neuenhof.

29. Juni 1984

**A. Schneider Handels-AG**, in Birr, Maschinen usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3034). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Schneider, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Robert Amblank, deutscher Staatsangehöriger, in Benwil am See, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Heinrich Gyagax, von Bleienbach, in Staufen, dieser ohne Unterschrift. Unterschrift Marianne Schneider erloschen. Einzelprokura neu: Christel Amblank, deutsche Staatsangehörige, in Benwil am See.

29. Juni 1984

**Reini GmbH**, in Gebenstorf, Gütertransporte (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 417). Gesellschaft tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Firma erloschen.

29. Juni 1984

**Hebag AG**, in Vorderwald, Betonwaren usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 933). Vizedirektor mit Einzelunterschrift neu: Lothar Duchs, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien nun: Bruno Sommer, von Sumiswald, in Brittnau.

29. Juni 1984

**Maler Düggelin AG**, in Baden, Schartenstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 6. 1984. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Teilkativen und Teilpassiven von je Fr. 98 343.85 der «Karl Düggelin AG», in Baden, gemäss Vertrag vom 19. 6. 1984 und Bilanz vom 1. 1. 1984. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Düggelin, Präsident; Marie Düggelin und Rolf Düggelin, alle von Wangen SZ, in Baden; sie führen Einzelunterschrift.

29. Juni 1984

**PBM Planungsbüro Metallbau AG**, in Neuenhof, Zürcherstrasse 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 6. 1984. Zweck: Betrieb eines Planungsbüros, insbesondere Beratung, Entwicklung, Projekt- und Ausführungsplanung; Erstellung von Ausschreibungsunterlagen, statischen und bauphysikalischen Berechnungen für Fenster- und Fassadenbau, allgemeinen Metallbau und Stahlbau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven des von Heinz Vogelbacher in Neuenhof betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, zum Höchstpreis von Fr. 80 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Vogelbacher, Präsident, und Susanne Vogelbacher, beide von Leuggern, in Neuenhof; sie führen Einzelunterschrift.

29. Juni 1984

**TNT-Ipec (Switzerland) AG**, in Buchs, Transporte usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 941). Prokura zu zweien neu: Willi Wullschlegler, von Vorderwald, in Hunzenschwil.

29. Juni 1984

**Confiserie-Café «Chesteberg» Elisabeth Stefanzl**, in Möriken-Waldegg, Café mit Konditorei (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3948). Firma nun: Feinbäckerei-Confiserie-Café «Chesteberg» Elisabeth Stefanzl. Geschäftsart nun: Café mit Konditorei und Feinbäckerei.

29. Juni 1984  
Nibuna Automaten-Vertriebsgesellschaft Thalmann & Co, in Oberwil-Lieli, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1781). Einzelprokura neu: Mathias C. Schaufelberger, von Hinwil, in Urdorf.

29. Juni 1984  
Möbriat Frau Moucka, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Unterhalt von Tennisplätzen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 33). Geschäftsadresse neu: Islerenstrasse 21, Mutschellen.

29. Juni 1984  
Readcut Wool AG, in Aarau (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2234). Geschäftsadresse neu: Kasinostrasse 19.

29. Juni 1984  
P. Lüthy Autosattlerei, in Klingnau (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984, S. 853). Geschäftsadresse neu: Flbestrasse 1.

29. Juni 1984  
Gebr. Rössler Tonwarenfabrik Attelwil, in Attelwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 869). Gesellschaft infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Gebr. Rössler AG», in Attelwil, aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. Juni 1984  
Gebr. Rössler AG, in Attelwil, Hauptstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. 1984. Zweck: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Tonwaren, insbesondere Back- und Ziegelsteine, Töpfe und Schalen. Grundkapital: Fr. 900 000, voll liberriert, 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 994 234.52 und Passiven von Fr. 1 014 242.68 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Rössler Tonwarenfabrik Attelwil», in Attelwil, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 979 991.84, wovon Fr. 900 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Nyffeler, von Bern, in Aarau, Präsident; Adolf Rössler, von Wiliberg, in Attelwil, und Robert Rössler jun., von Wiliberg, in Attelwil, alle mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984  
Simon & Carisch Modellguss GmbH, bisher in Basel (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 110). Statutenänderung: 15. 6. 1984. Sitz nun: Eiken, Hauptstrasse 4. Datum der ursprünglichen Statuten: 23. 12. 1983. Firma nun: Carisch Modellguss GmbH. Zweck: Herstellung von Metallgeräten für künstlichen Zahnersatz im Modellgussverfahren. Stammkapital: Fr. 20 000. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Urs Simon; Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 12 000 ist an den bisherigen Gesellschafter Johann Rudolf Carisch, von Schnaus, in Eiken, übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 20 000 beträgt. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Johann Rudolf Carisch, Gesellschafter.

2. Juli 1984  
F. Marelli, in Zofingen, Letzigasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Floriano Marelli, italienischer Staatsangehöriger, in Zofingen. Geschäftsnatur: Import von und Handel mit Damen- und Herrenkonfektion.

2. Juli 1984  
Jakem AG, in Mönchwil, in Stahlibau usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1666). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Keller; Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Dante Gianora, von Leontica, in Effingen, und Urs Amsler, von Densbüren, in Aarau.

2. Juli 1984  
SWBG Neuaeker AG, in Baden, Grundstücke und Liegenschaften (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3673). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alois Juchli; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Blessing, von Neuhausen am Rheinfluh, in Illnau-Effretikon.

2. Juli 1984  
Techno Ring AG, in Schneisingen, Ingenieurarbeiten im Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3584). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Schläpfer; Unterschrift erloschen. Miroslav Zimmer, bisher Präsident, zeichnet nun als VR-Mitglied und Geschäftsführer zu zweien. VR-Präsident mit Unterschrift zu zweien neu: Anton Burian, von und in Fällanden.

2. Juli 1984  
Belfuma AG, bisher in Beinwil am See, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 893). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2321). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

2. Juli 1984  
Hobby & Holz AG, in Brugg (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 75). Prokura Werner Peter Mattmann, Geschäftsführer, erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. Juni 1984  
Heinrich Weber AG, Vertretungen, in Eschlikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art, vor allem für den Haushaltsbedarf. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräußern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Heinrich Weber, Vertretungen», in Eschlikon, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 72 848.46 und Passiven von Fr. 22 848.46 zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm mit Einzelunterschrift an: Heinrich Weber, als Präsident, und Hanna Weber, als Mitglied; beide von Zürich und Zumikon, in Eschlikon, und Daniel Weber, von Zürich und Zumikon, in Elgg, als Mitglied. Domizil: Buchhalde 1, 8360 Eschlikon.

29. Juni 1984  
Tegum AG, in Weinfelden, Handel mit technischen Produkten sowie Fabrikation von Gummi- und Kunststoffprodukten (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1983, S. 4085). Die Prokura von Franz von Planta ist erloschen.

29. Juni 1984  
Lagros AG, in Kreuzlingen, Herstellung von und Handel mit Waren für Fahrzeug- und Industriebedarf (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 124). Jetziges Domizil: Sonnenbergstrasse 10.

29. Juni 1984  
Gebr. Kopetschny A.G., in Frauenfeld, Fabrikation und Vertrieb von Blechemballagen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 306). An Georges Kopetschny, nun in Weiern, Gemeinde Wittenwil, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seine Prokura ist erloschen.

29. Juni 1984  
Ernst Ruch, in Wängi, Treuhandbüro (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2368). Jetzige Geschäftsadresse: Dorfstrasse 6, 9545 Wängi.

29. Juni 1984  
Alarm-Servic Frau Ursula Jola-Moser, in Arbon (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3492). Die Firmainhaberin hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Neukirch, Gemeinde Egnach, verlegt. Arbonerstrasse 9, 9315 Neukirch-Egnach.

29. Juni 1984  
Markus Gloor, in Egnach. Firmainhaber ist Markus Gloor, von Zürich und Birwil AG, in Egnach. Einzelprokura ist erteilt an Alice Gloor-Loepfe, von Zürich und Birwil, in Egnach. Malergeschäft. Bahnhofstrasse, 9322 Egnach.

29. Juni 1984  
Anna Doser, in Kreuzlingen, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 73 vom 30. 5. 1953, S. 747). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

28 giugno 1984  
Nol-edil S.A., in Bellinzona, comm. attrez. e materiale da costruzione, ecc. (FUSC del 3. 3. 1972, n. 53, p. 560)  
Piastracol S.A., in Bellinzona, comm. di materiale da piastrelle e pittori (FUSC del 9. 2. 1972, n. 33, p. 347)  
Immobiliare Belprato S.A., in Bellinzona, compra-vendita, ecc. immobili (FUSC del 21. 10. 1981, n. 244, p. 3296)  
Keila S.A., in Bellinzona, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 28. 3. 1974, n. 73, p. 845)  
Leonia S.A., in Bellinzona, acquisto, vendita, ecc. di immobili (FUSC del 2. 11. 1971, n. 256, p. 2662)  
S.A. Patrizia A., in Bellinzona, acquisto, vendita, ecc. di immobili (FUSC del 28. 11. 1980, n. 280, p. 3893)  
Pian Sirana S.A., in Bellinzona, acquisto e vendita terreni, ecc. (FUSC del 24. 4. 1980, n. 95, p. 1354)  
Socialcasa S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, ecc. di immobili (FUSC del 31. 7. 1979, n. 176, p. 2450)

Franco D'Andrea, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Sergio Ponzio, da e in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale.

28 giugno 1984  
Immobiliare Emerentia S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, ecc., di propr. immob. (FUSC del 7. 8. 1979, n. 182, p. 2529)  
Franco D'Andrea, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Curzio Ghidoni, da Arbedo in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale.

28 giugno 1984  
Jonata S.A., in Bellinzona, acquisto, vendita, ecc., immobili (FUSC del 28. 6. 1973, n. 148, p. 1848)  
Immobiliare Leme S.A., in Arbedo/Castione, acquisto, costr. ecc., di immobili (FUSC del 1. 10. 1979, n. 256, p. 3453)  
Sorairoi S.A., in Bellinzona, compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 3. 10. 1980, n. 131, p. 3245)  
Franco D'Andrea, dimissionario, non è più presidente e la sua firma è estinta. Sergio Ponzio, da e in Bellinzona, è nominato presidente con firma individuale.

28 giugno 1984  
Alfa S.A., in Bellinzona, acquisto, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 11. 1976, n. 159, p. 3153). Franco D'Andrea, dimissionario, non è più amministratore e la sua firma è estinta. Sergio Ponzio, da e in Bellinzona, è nominato amministratore con firma individuale.

28 giugno 1984  
Fidefinanz S.A., in Bellinzona, tenuta di contabilità, ecc. (FUSC del 19. 9. 1979, n. 219, p. 2999). Franco D'Andrea, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Franca Ponzio, da e in Bellinzona, è nominata membro con diritto di firma collettiva a due.

## Vaud - Waadt - Valud

### Bureau d'Avenches

29 juin 1984  
Bevan S.A., a Salavaux (FOSC du 16. 1. 1978, p. 139). Hans-Rudolf Brand, de Rüegsau, a Liebefeld, a été nommé fondé de procuration avec signature individuelle.

### Bureau de Lausanne

Rectification  
Actualités suisses Roland Schläfli, a Lausanne (FOSC du 22. 7. 1963, p. 2147). Le titulaire est de Lyssach (et non de Sissach comme inscrit).

28 juin 1984  
Institut Directoria d'enseignement commercial S. a r. l., a Renens, rue de Lausanne 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 juin 1984. But: enseignement des techniques en relation avec les exigences de la direction, de l'administration et de la gestion d'entreprises, notamment la formation professionnelle pour le secretariat de direction, y compris la gestion et l'informatique. Capital: fr. 20 000. Associés: Zdzislaw Kluka, apatride, a Renens, pour une part de fr. 10 000, et Nicole Kluka, de France, a Renens, pour une part de fr. 10 000, tous deux également gréants avec signature individuelle. Publications: FOSC.

28 juin 1984  
Albery S.A., a Lausanne, fabrication et commerce de vêtements (FOSC du 2. 7. 1981, p. 2134). Andrée Guillaume-Gentil et Marguerite Florio ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. La directrice Anne Boesch est nommée également présidente et continue à signer individuellement. Nouvelles administratrices avec signature collective à deux: Yvette Lunghini, de Rubigen, a Lausanne, et Anne Bindschäler, de et à Zurich.

28 juin 1984  
Pra Roman S.A., a Lausanne, création et exploitation d'un centre sportif (FOSC du 11. 1. 1982, p. 83). Pierre Jordan et Pascal Rouge ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Delay, de Provence, a Cully, et Bernard Grobty, de Vallorbe, au Mont-sur-Lausanne.

28 juin 1984  
S.I. Barry A., a Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 23. 5. 1984, p. 1879). Domicile légal: rue des Terreaux 11, chez Régie Nafilyan S.A.

28 juin 1984  
Danzas S.A., succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC du 16. 10. 1980, p. 3377), opérations d'expédition, service de colis postaux, agence de voyages et d'émigration, avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Guy Bovey, de Romanel-sur-Lausanne, a Grandvaux.

29 juin 1984  
G. Dupuis, a Lausanne, commerce et représentation de marchandises et articles de diverse nature (FOSC du 21. 6. 1956, p. 1598). L'entreprise ayant transféré son siège à Essert-Pittet (FOSC du 28. 6. 1984, p. 2296), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

29 juin 1984  
L. Sordet, a Lausanne, boulangerie, pâtisserie et tea-room (FOSC du 13. 7. 1962, p. 2042). Siège transféré à Paudex, rue de la Fontaine 5-7. Nouveau genre d'affaires: alimentation générale; boulangerie, pâtisserie et tea-room.

29 juin 1984  
Decorum, Marius Dobrin, a Renens, chemin du Bois 14. Titulaire: Marius Dobrin, apatride, a Renens. Architecture d'intérieur.

29 juin 1984  
Deiro & Joubert import-export, a Romanel-sur-Lausanne, chemin de Sous-Mont 20. Société en forme collective qui commence le 1er juillet 1984. Associés avec signature collective à deux: Gian Carlo Deiro, d'Italie, au Mont-sur-Lausanne, et Thierry Joubert, de France, a Romanel-sur-Lausanne. Commerce et représentation d'articles électroniques et de diverse nature.

29 juin 1984  
A. Krumm, a Lausanne, fabrication d'appareils électro-acoustiques, commerce et installation d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 25. 8. 1965, p. 2650). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

29 juin 1984  
Pierre-Alain Combet, a Lausanne, exploitation d'un café-bar (FOSC du 30. 4. 1984, p. 1507). L'enseigne «L'Ecusson Vaudois» est modifiée en «Le François Ier».

29 juin 1984  
R. Schneider, a Lausanne, laboratoire de prothèse dentaire (FOSC du 6. 9. 1965, p. 2784). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juin 1984  
Cedilivre S.A., a Lausanne, diffusion de livres, publications et matériels didactiques (FOSC du 6. 7. 1982, p. 2191)  
Didax Société coopérative, a Renens, diffusion de matériel didactique audio-visuel (FOSC du 6. 7. 1982, p. 2191)

La procuration de Michel Sculati et Silvano Cereggetti est éteinte.

29 juin 1984  
W. Weigle, a Lausanne, poëlier-fumiste (FOSC du 30. 5. 1956, p. 1389). L'entreprise ayant transféré son siège à Saint-Sulpice VD (FOSC du 22. 6. 1984, p. 2251), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

29 juin 1984  
Foma S.A., a Renens, commerce de produits bruts et manufacturés se rapportant à l'industrie du livre (FOSC du 6. 3. 1984, p. 809). La procuration de Michel Sculati et Silvano Cereggetti est éteinte.

29 juin 1984  
Photo du Maupas, Daniel Santschy, a Lausanne, rue du Maupas 6. Titulaire: Daniel Santschy, de Molens VD, a La Sarraz. Exploitation d'un studio de photographie; commerce d'articles photographiques.

29 juin 1984  
Société Fiduciaire «Lemano», a Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1984, p. 704). Roger Lugrin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

29 juin 1984  
Caloritec S.A., a Lausanne, activités dans le domaine des applications de la chaleur (FOSC du 6. 2. 1984, p. 427). Procuration collective à deux est conférée à Denis Lyon, de La Praz, a Cheseaux-sur-Lausanne.

29 juin 1984  
E. Pecoud, a Lausanne, bar à café (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1857). Nouveau genre d'affaire: exploitation d'un snack-bar-restaurant.

29 juin 1984  
Ch. Grelat, a Lausanne, horlogerie-bijouterie (FOSC du 18. 11. 1963, p. 3270). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 juin 1984  
W. Koffel, a Lausanne, ébénisterie (FOSC du 13. 1. 1955, p. 128). Siège transféré à Belmont-sur-Lausanne, En Rochettaz.

29 juin 1984  
Securiton S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 9. 9. 1983, p. 3150), activités dans le domaine des produits et systèmes de sécurité, société anonyme avec siège principal à Zollikofen. Signature collective à deux est conférée à Hans Winzenried, de Berne, a Ostermundigen.

29 juin 1984  
Marcmetal S.A., succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC du 14. 5. 1984, p. 1726), commerce de produits métalliques et marchandises, avec siège principal à Bioggio. Le fondé de procuration Jean-Pierre Blanchoud signe désormais collectivement à deux.

29 juin 1984  
Ascenseurs - Schindler + Schlieren S.A., succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC du 18. 6. 1984, p. 2183), activités dans le domaine des moyens de transport, avec siège principal à Ebikon. La signature de Gilbert Duboule est radiée.

29 juin 1984  
H. Randin S.A., a Lausanne, commerce d'appareils électriques, installations électriques et téléphoniques (FOSC du 26. 8. 1983, p. 2984). Le directeur Jacques Desponds est nommé également secrétaire hors conseil et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-François Gross, de Lausanne, a Pully.

### Bureau de Moudon

Rectification  
Martine Nathorst, a Montaubion-Chardonney (FOSC du 5. 7. 1984, p. 2422). Titulaire: Martine (et non Nadine) Nathorst.

### Bureau d'Orbe

28 juin 1984  
Laiterie-épicerie-primeur René Perrier, a Orbe. Titulaire: René Perrier, de Ste-Croix, a Orbe. Laiterie, épicerie, primeur. Pierre-Viret 14.



## Bureau d'Oron

29 juin 1984  
**Egger Bois S.A.**, à Carrouge. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28 juin 1984. But: scierie, raboterie et commerce du bois. Capital: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apports: Selon convention du 28 juin 1984, divers biens mobiliers d'Alphonse et Eva Egger, à Carrouge, pour un montant de fr. 301 867,59, acceptés pour ce prix, dont fr. 135 000, imputés sur le capital; voiture automobile de Fabien et Raymonde Egger, à Carrouge, pour le montant de fr. 16 000, acceptés pour ce prix, dont fr. 15 000 imputés sur le capital; le solde des apports constituants des créances contre la société. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Alphonse Egger, de et à Carrouge, président, Fabien Egger, de et à Carrouge, vice-président. Signature individuelle des administrateurs. Domicile légal: chez Fabien Egger.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

Rectification  
**Fidam Fiduciare des Arts et Métiers S.A.**, succursale d'Yverdon, à Yverdon, société anonyme avec siège social à Lausanne (FOSC du 26. 6. 1984, p. 2296). Le fondé de procuration se nomme Pascal Vez et non Wez.  
 29 juin 1984  
**Garage A. Poretti**, à Yverdon-les-Bains, rue des Pêcheurs 13bis. Titulaire: Alain Poretti, de Lugano, à Yverdon-les-Bains. Achats, vente, entretien de véhicules automobiles et commerce d'accessoires divers.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

29. Juni 1984  
**Chalet Valssis, Lisa Schmid**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3650). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.  
 29. Juni 1984  
**Gebr. Otto und Pius Brantschens Söhne**, in St. Niklaus, Kollektivgesellschaft, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1418). Roland Brantschen und Roger Brantschen, deren Unterschrift erloschen ist, Horst Brantschen, Fernando Brantschen und Cornelius Brantschen sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Firma: **Otto u. Frieda Brantschen**. Änderung der Geschäftsart: Der Betrieb der Sägerei wurde aufgegeben.  
 29. Juni 1984  
**Ortsiva AG Gampel**, in Gampel, Förderung des Naturschutzes (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2906). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schindeldlegi, Gemeinde Fuisenberg (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2247) im Handelsregister Oberwallis gelöscht.

## Bureau de St-Maurice

28 juin 1984  
**Gilbert Moinat Gegi**, à Vouvrly, commerce d'articles de cadeaux (FOSC du 2. 5. 1984, p. 1547). Radiation par suite de cessation de commerce.  
 29 juin 1984  
**Air Leasing Service Martigny SA** en liquidation, à Martigny, (FOSC du 6. 2. 1984, p. 428). La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

## Bureau de Sion

29 juin 1984  
**L'Arche Holding S.A.**, à Sion, participations, etc. (FOSC du 31. 1. 1979, no 25, p. 323). Roger Voumard, président, a démissionné; sa signature est radiée. Eric Sack, de Zurich, à Apples, a été nommé président, avec signature collective à deux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Rectification  
**Fabriques d'Horlogerie de Fontainemelon S.A.**, à Fontainemelon (FOSC du 19. 6. 1984, no 140, p. 2199). Marc Liengme et Maurice Reymond nommés fondateurs de procuration, n'étaient pas directeurs mais sous-directeurs.  
 29 juin 1984  
**A. Devaud**, à Montmolin, commerce de vins et spiritueux, (FOSC du 6. 9. 1983, no 207, p. 3103). La raison est modifiée en Le Coup de Joran, A. Devaud.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

29 juin 1984  
**D. Marendaz**, à Butttes. Le chef de la raison est Denis René Emile Marendaz, de Mathod, à Fleurier. Exploitation d'un garage cycles et motos.

## Genève - Genf - Ginevra

28 juin 1984  
**Société Immobilière Arve Midi B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1981, p. 2762). André Reymond (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Wenger, de Buchholterberg, à Coppel, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1984  
**Société Immobilière Arve Midi B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1981, p. 2762). André Reymond (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Wenger, de Buchholterberg, à Coppel, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1984  
**Aspeig**, à Genève, grouper le personnel de la Fondation de l'Ecole internationale de Genève en vue d'étudier les conditions pédagogiques, etc., association (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3950). Statuts modifiés le 21. 5. 1984 sur un point non soumis à publication. Les pouvoirs de Wendy Hunt sont radiés. Charles Umansky, des USA, à Jussy, membre et secrétaire du comité, signe collectivement à deux.

28 juin 1984  
**Audio-Magnetics SA**, Genève, en liquidation, à Genève (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2232). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 13. 6. 1984.

28 juin 1984  
**Aurora Galerie d'Art Moderne**, en liquidation, à Genève, société coopérative (FOSC du 10. 2. 1982, p. 442). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC, appliqué par analogie, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 13. 6. 1984.

28 juin 1984  
**Autotourisme Léman SA**, à Genève, agence de voyages, etc. (FOSC du 21. 5. 1982, p. 1642). Procuration collective à deux a été conférée à José Cadenas-Cadenas, d'Espagne, à Oviedo (E), et Antonio Jesus Patricio, d'Espagne, à Meyrin.

28 juin 1984  
**Betica SA**, à Genève, bureau d'ingénieurs-conseils (FOSC du 4. 5. 1983, p. 1514). Pierre-Etienne Roux, de et à Grimsuat, et Roger Emery, de Lens, à Crans-sur-Sierre, sont membres du conseil d'administration; ils signent, chacun d'eux, collectivement avec le président.

28 juin 1984  
**Comptoir Anafrex SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 21. 3. 1984, p. 1003). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 13. 6. 1984.

28 juin 1984  
**Consort Oil SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 28. 11. 1983, p. 4087). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 13. 6. 1984.

28 juin 1984  
**Société Immobilière Cours de Rive 7**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2408). Alfred Jäger et Jean Roch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1984  
**Eif Trading SA**, à Genève, courtage et financement, portant notamment sur toutes matières premières, etc. (FOSC du 11. 5. 1984, p. 1695). Michel Beaudoit, de France, à Le Chesnay (F), est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle. Claude Gigandet, des Genevez, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: chemin Louis-Dunant 17.

28 juin 1984  
**Fintrex SA**, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 27. 3. 1984, p. 1072). Administration: Claude Claudet, nommé président, Léon Barha, jusqu'ici directeur, nommé délégué, et Alain Kostenbaum, de Carouge, à Corsier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

28 juin 1984  
**Himéto SA**, à Genève, courtage de matières premières, etc. (FOSC du 21. 12. 1979, p. 4002). Leila dite Lily Hirsch n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Roland A. Hirsch, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1984  
**Inkat SA**, à Genève, opération de courtage, etc. (FOSC du 29. 7. 1983, p. 2651). Les pouvoirs de Frederick C. Lindemann sont radiés.

28 juin 1984  
**LS Lady Shop SA**, à Genève, représentation et fabrication de tous genres de vêtements féminins, etc. (FOSC du 11. 11. 1976, p. 3243). Marco Gabriele Baciochi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Josefa Camacho, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

28 juin 1984  
**Société Immobilière Meyrin-Cité C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 2. 1984, p. 628). L'administrateur Beat Jaberg a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Stéphan Wiegger, de Wauwil, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle. Francisca Bernardino, d'Espagne, à Genève, et Paul Gaillard, de La Roche, à Corcelles-près-Payerne, sont membres du conseil d'administration; ils signent, chacun d'eux, collectivement avec le président ou le vice-président.

28 juin 1984  
**Rola Gardens SA**, à Genève, exportation et négoce de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 6. 2. 1984, p. 428). Jean-Paul Ellena n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 juin 1984  
**Sodacom SA**, à Genève, toutes affaires financières, etc. (FOSC du 5. 10. 1981, p. 3126). L'administrateur Marco Pedroni est maintenant domicilié à Vevrier.

28 juin 1984  
**Sogno SA**, à Genève, fabrication de boîte de montres en or, etc. (FOSC du 30. 1. 1984, p. 344). Gérard Joly n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer individuellement. Bernard Cuñod, de Chêne-Bougeries, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1984  
**Technifood SA**, Genève, promotion de techniques alimentaires, etc. (FOSC du 19. 2. 1980, p. 563). Verena Huber n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Burgy, de Cordast, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1984  
**Yoga 7, enseignement et recherche en yoga SARI**, à Carouge (FOSC du 19. 12. 1983, p. 4327). Les associées Catherine Rilliet et Nicole Tournaire ne sont plus gérantes; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelles gérantes: les associées Anne-Lise Deriaz et Jaqueline Lacour, lesquelles signent collectivement à deux.

28 juin 1984  
**Madame Stroer et Monsieur Rothenbühler**, à Coligny, chemin de Planta 67, chez Diane Stroer. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1984. Associés: Diane Stroer, de La Sagne, à Coligny, et Peter Rothenbühler, de et à Genève. Exploitation d'une boutique de prêt-à-porter à l'enseigne «Gringo».

28 juin 1984  
**M. Noya & L. Pallas**, à Genève, entreprise de parqueterie, société en nom collectif (FOSC du 29. 6. 1984, p. 2343). Signature individuelle a été conférée à Manuel Pallas, d'Espagne, à Genève.

28 juin 1984  
**Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie SA**, à Genève (FOSC du 19. 4. 1984, p. 1399). Nouvelle raison sociale: **Compagnie Aramayo SA**. Nouveau but: exploitation des minéraux de tous genres et traitement de tous produits tirés de l'industrie et de l'extraction minière ainsi que participation financière à toutes entreprises. Nouveaux statuts du 14. 6. 1984.

28 juin 1984  
**Galvan SARL**, à Genève, commerce d'équipements techniques (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3422). Adjonction au but: achat, vente et courtage de tableaux, meubles et autres objets et œuvres d'art. Statuts modifiés le 8. 6. 1984.

28 juin 1984  
**Atelier d'Architectes Grivel et Cie SA**, à Genève (FOSC du 29. 7. 1983, p. 2651). Nouvelle raison sociale: **Atelier d'Architectes Grivel, Brodard et Cie SA**. Statuts modifiés le 26. 6. 1984. Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Brodard, de Carouge, à Berne, et Jean Sven Grivel, de Morges, à Onex.

28 juin 1984  
**H. Grosclaude SA**, à Genève, installation de chauffages (FOSC du 26. 1. 1982, p. 272). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **H. Grosclaude SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Georges Grosclaude, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: quai de l'Île 15, chez Nicolas Wenger.

28 juin 1984  
**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 5. 12. 1983, p. 4164), entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Saad Elghazabi sont radiés.

28 juin 1984  
**SI Rieuvoa lettre B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1980, p. 3073). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Rieuvoa lettre B**, en liquidation. Liquidateur: Jacques Merkt, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

28 juin 1984  
**Sacotil SA**, à Genève, commerce de coton (FOSC du 23. 9. 1983, p. 3303). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sacotil SA**, en liquidation. Liquidatrice: Omnifiduciaire SA, à Genève, Christian Seiler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 19, chez Omnifiduciaire SA.

28 juin 1984  
**Société Immobilière Soleil des Alpes**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 2. 1984, p. 532). Statuts modifiés le 18. 6. 1984, sur un point non soumis à publication.

28 juin 1984  
**Société Immobilière Avenue des Vollandes no 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1662). Statuts modifiés le 6. 6. 1984, sur un point non soumis à publication. L'administrateur Gérard Rosset, secrétaire, est maintenant domicilié à Genève.

28 juin 1984  
**Caisse complémentaire de retraite de la direction de la Société Anonyme Conrad Zschokke**, à Genève, société coopérative (FOSC du 20. 10. 1983, p. 3623). Statuts modifiés le 4. 5. 1984, sur un point non soumis à publication.

28 juin 1984  
**Société de placements, d'études et adaptations industrielles**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1979, p. 1280). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme «**Leo Pharmaceutical Products Sarath Ltd**», à Genève, en reprend l'actif et le passif. Nouvelle adresse: rue de Rive 1, chez Fiduciaire P. & L. Hottinger.

28 juin 1984  
**Leo Pharmaceutical Products Sarath Ltd**, à Genève (FOSC du 29. 3. 1984, p. 1107). Reprise de l'actif et du passif de la société anonyme «**Société de placements, d'études et adaptations industrielles**», à Genève, dont elle est propriétaire de toutes les actions.

28 juin 1984  
**Société Immobilière Cité-Dôme**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2464). Nouvelle raison sociale: **CFC Compagnie Financière de la Cité**. Nouveau but: exécuter toutes transactions financières sur les marchés des capitaux et financiers, exécuter toutes tâches en relation avec la souscription, le placement et le commerce de papiers valeurs et instruments monétaires ou financiers émis par des emprunteurs publics ou privés; effectuer tous prêts et crédits, garantis ou non. Transformation des 1250 actions de fr. 1000, en 2090 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié et 1041 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Capital: fr. 1 250 000, entièrement libéré, divisé en 2090 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié et 1041 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Nouveaux statuts du 20. 6. 1984.

28 juin 1984  
**Institut Scientifique d'Identification d'Art IACSA**, à Genève, identification formelle de tous objets par des analyses scientifiques (FOSC du 11. 4. 1984, p. 1283). Capital porté de fr. 50 000, à fr. 200 000, par l'émission de 1500 actions, de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 20. 6. 1984.

28 juin 1984  
**Dolphin Oilfield Supply SA**, à Genève, commerce dans le domaine de l'équipement pétrolier, etc. (FOSC du 15. 3. 1983, p. 861). Le capital de fr. 300 000, est maintenant entièrement libéré. Les administrateurs Patrick Queen ou Leslie Harlow signent désormais chacun d'eux, collectivement avec les administrateurs Franz Zimmermann ou Patrick Schellenberg ou Pierre-André Béguin.

28 juin 1984  
**Société Internationale de Géotextile (International Geotextile Society)**, à Genève, chemin Rieu 22 «Les Papillons». Nouvelle association. Statuts du 22. 12. 1983. But: rassembler, évaluer et diffuser la connaissance de toutes matières qui aient rapport aux géotextiles; renforcer la communication et la compréhension concernant les géotextiles et leurs applications; promouvoir l'état d'avancement des géotextiles et de leurs applications. Ressources: droits d'entrée, cotisations, revenus provenant de son activité, dons et legs. Direction: 5 membres au maximum. Signature collective à deux de: Charles Schaefer, de Genève, à Würenlos, président, ou Jean-Pierre Giroud, de France, à Chicago (USA), vice-président, avec Joseph E. Fluet Jr., des USA, à Boca Raton (Floride) (USA), ou Guy Massenaux, de Belgique, à Bruxelles (B); tous membres de la direction.

28 juin 1984  
**IC Récolte SA**, à Corsier, chemin du Château 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 6. 1984. But: courtage et promotion de produits agricoles: placements et prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 5 actions de fr. 10 000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Monique Cohen, de Zurich, à Corsier, administratrice unique. Signature individuelle de l'administratrice et d'Isaac Cohen, d'Israël, à Corsier, directeur.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

#### Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 4000.- vom 16. Mai 1955, Belege Serie II Nr. 7781, haftend auf Schöpfen-Grundbuch Nr. 2960, im 3. Rang nach Fr. 5000.- Vorgang, zugunsten des Fritz Stämpfli-Bangerter, von Meikirch, in Schöpfen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1107<sup>2</sup>)

3270 Aarberg, den 5. Juli 1984

Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 15 000.-, bis 6%, lautend auf Reinhard Max Buser-(Hofer), eingetragen im Grundbuch Basel, lastend im 1. Rang auf Sektion VII, Parzelle 313, Bläsiring 135, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Juni 1984 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 27. Juni 1985, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 155/84) (1051<sup>2</sup>)

4001 Basel, den 25. Juni 1984

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der Instruktorrichter des Bezirkes Brig, die Erben Petrig-Prim Rosalie, des Michael, einst in Brig-Glis, vertreten durch die Advokaten Escher Rolf, Escher Stefan und Escher Elisabeth, Sonnenstrasse 8, 3900 Brig, lassen hiermit gemäss Art. 870 ff. ZGB bzw. Art. 981 ff. OR folgendes Wertpapier kraftlos erklären:

Herr Dr. Petrig-Viktor hat im Jahre 1939 auf seinen Grundstücken Nr. 26, Nr. 27 und Nr. 28 in Brig-Glis, Sektion Glis, einen Inhaberschuldbrief errichtet. Der Inhaberschuldbrief, Beleg Nr. 335/1939, in der Höhe von Fr. 14 500.-, im 1. Rang, wurde nie begeben, im Nachlass auch nicht vorgefunden und ist damit unauffindbar geworden.

Der Berechtigte dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert sechs Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzulegen, andernfalls dieses Wertpapier kraftlos erklärt wird. (1119<sup>2</sup>)

3900 Brig, den 6. Juli 1984

Der Instruktorrichter I:  
Dr. M. Arnold

#### Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von nominell Fr. 40 000.- vom 20. November 1950, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 1. Rang auf GB Brugg Nr. 331, Plan 42, Parzelle 1013.

Der Besitzer des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 15. Juli 1985, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (1120<sup>2</sup>)

5200 Brugg, den 4. Juli 1984

Bezirksgericht Brugg

#### Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3500.-, vom 24. Juni 1943, Beleg II/5434, lastend auf Röhrenbach-Grundstücke Nrn. 621, 622, 624 und 999 im 3. Rang zugunsten des Fritz Scheuner, hint. Schallenberg, 3611 Süderen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau, in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1125<sup>2</sup>)

3550 Langnau im Emmental, den 9. Juli 1984

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

#### Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 24. April 1959 im Betrag von Fr. 2350.-, lastend auf GB Duggingen Nrn. 289, 356, 855, 925, 1901, 2028, 2030 und 2167 zugunsten Darlehenskasse Aesch-Pfeffingen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1123<sup>2</sup>)

4242 Laufen, den 6. Juli 1984

Der Gerichtspräsident:  
Strasser

#### Es wird vermisst:

Schuldbrief per Fr. 3600.-, vom 24. September 1964 lastend auf Licsberg GB Blatt Nr. 716 zugunsten der Tonwarenfabrik Laufen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1124<sup>2</sup>)

4242 Laufen, den 6. Juli 1984

Der Gerichtspräsident:  
Strasser

Es wird vermisst folgender Inhaberschuldbrief, lastend auf Lauenen GBB Nr. 358, einer Besetzung der Erbgemeinschaft Hauswirth-Addor Gottlieb:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3500.-, im 1. Rang, vom 6. Juli 1932 und 16. Juni 1939, Belege I/3451 und I/4617, Zinsfuss eintragung 6½%, lautend zugunsten des Inhabers.

Der allfällige Inhaber dieses Titels ist aufgefordert, diesen innert eines Jahres vom Erscheinen dieses Aufrufs an dem Richteramt Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (1106<sup>2</sup>)

3792 Saanen, den 5. Juli 1984

Der Gerichtspräsident:  
Friedli

#### Es wird vermisst:

Pfandobligation von Fr. 5000.-, lastend im 1. Rang auf den Grundstücken Trachselwald Nr. 403 und 404, 4%, Pfandobligation vom 25. Juni 1890, Beleg 18/39, lautend auf die Erben von Herrn Fritz Müller, geb. 1921, von Hasle b. B., gewesener Landwirt, Thal, Heimbach, als Gläubiger und Schuldner.

Der (die) unbekannte(n) Inhaber dieses Grundpfandtitels wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten er als kraftlos erklärt wird. (1105<sup>2</sup>)

3456 Trachselwald, den 5. Juli 1984

Die a. o. Gerichtspräsidentin:  
I. Stöckli

#### Es werden vermisst:

Fr. 12 000.- Inhaber-Schuldbrief vom 1. Dezember 1966  
Fr. 9 000.- Inhaber-Schuldbrief vom 1. Dezember 1966

beide Titel haftend unter sich gleichberechtigt im 2. Rang auf GB Reinach Nr. 2435 des Merz-Gloor Kurt, 1954, Offsetdrucker, von Menziken, in Emmen (früherer Eigentümer Merz-Fahmi Paul, 1909, von Menziken, in Reinach).

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 10. Juli 1985, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (1102<sup>2</sup>)

5726 Unterkulm, den 3. Juli 1984

Bezirksgericht Kulm

#### Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 100 000.-, datiert den 18. Juni 1969, im 1. Rang, lastend auf Liegenschaft E. Bl. 76/Parzelle 1489 prov. Grundbuch Amlikon; ursprüngliche Schuldnerin: Otto Künzli & Co., Weinfelden; jetzige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Edith Maria Bucher-Künzli, Obereingstrungen.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1104<sup>2</sup>)

8570 Weinfelden, den 5. Juli 1984

Gerichtspräsidentium Weinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 4. Juli 1984 den Aufruf des folgenden Wertpapiers (10/84) verfügt:

Couponbogen/Coupons Nr. 10 und folgende der Namenaktie «Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft, nom. Fr. 100.-, Nr. 455793, Val. Nr. 251130.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. das Wertpapier vorzuweisen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (29<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 4. Juli 1984

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

#### Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 30. Juni 1970 über Fr. 30 000.-, haftend unter 3. im gleichberechtigten 1. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 833, Kat.-Plan 17, Parzelle 274, lautend auf Abt.-Klaus Wilhelm, in Zofingen, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 10. Juli 1985, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1101<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, den 28. Juni 1984

Bezirksgericht Zofingen

#### Es werden vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 4 über 5 Namenaktien der Polypatent AG, Zug, à nominell Fr. 500.-;

Aktienzertifikat Nr. 6 über 30 Namenaktien der Polypatent AG, Zug, à nominell Fr. 500.-;

Der unbekannte Besitzer dieser Aktienzertifikate wird aufgefordert, diese bis 31. Januar 1985 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Aktienzertifikate kraftlos erklärt werden. (1126<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 9. Juli 1984

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 100 Inhaberaktien der Moser Fleischhandel AG, Zürich, zu nominal Fr. 1000.-.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1116<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 18. Juni 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

14 Namenaktien Swissair Schweizerische Luftverkehr AG Zürich, Zertifikat Nr. 2530, ausgestellt am 20. November 1979, Valoren Nr. 238075, Nominalwert Fr. 350.- je Aktie.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1117<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 21. Juni 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

#### Le titre suivant a été égaré:

Hypothèque de fr. 5000.- au taux de 5½%, du 13 décembre 1956, 1er rang, en faveur du porteur, grevant les immeubles feuilletés no 2334 et 2366, commune de Haut-Vully et propriété de Guilan Albert et René, fils d'Albert, communauté héréditaire.

Le détenteur éventuel de cette hypothèque est sommé de la présenter au juge soussigné dans un délai d'une année à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (30<sup>2</sup>)

3280 Morat, le 5 juillet 1984

Le président du Tribunal du Lac:  
J. Hayoz

#### Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 30 000.- au taux de 6%, inscrite le 10 février 1965 à série I/3957, en 3e rang, au porteur et grevant l'immeuble no 428 du ban de La Neuveville, propriété de Rollier Elette, La Neuveville, a été égaré.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé de la présenter au juge soussigné, dans un délai d'une année, à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1121<sup>2</sup>)

2520 La Neuveville, le 6 juillet 1984

Le président du Tribunal de La Neuveville:  
M. Annoni

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 14 juillet 1985 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, no 113586 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 78 000.-, deuxième rang, intérêt maximum 8%, profit des cases libres, inscrite le 23 avril 1957, grevant la parcelle no 1116, folio 9, de la commune d'Yverdon-les-Bains, sise au Quai de la Thièle 17, propriété de la Société anonyme «Immeuble du Café de la Thièle SA». (31<sup>2</sup>)

1400 Yverdon-les-Bains, le 9 juillet 1984

Le greffier:  
Weber

#### La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore:

- del titolo ipotecario al portatore di fr. 10 000.-, interesse al 7%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 5 aprile 1973, dg. 2460, gravante in 1° grado la particella n. 196 RFD di Piazzogna, di proprietà del signor Jakob Egler, di Roberto, 1933, Maladers GR;
- della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.-, interesse al 7%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 5 aprile 1973, dg. 2461, gravante in 2° grado la particella n. 196 RFD di Piazzogna, di proprietà del signor Jakob Egler, di Roberto, 1933, Maladers GR;

a voler produrre questi titoli alla scrivente pretura entro il 20 luglio 1985, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1122<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 9 luglio 1984

Il pretore:  
Avv. G. Francini

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 22 giugno 1984, in applicazione degli art. 870 ss CCS, 981 ss CO e 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dei mutui ipotecari n. 3482 del 16 luglio 1960, del notaio Avv. Teodoro Vassalli, Riva San Vitale, di fr. 50 000.- (iscrizione n. 94 del 21 luglio 1960) e n. 66 del 9 dicembre 1965 del notaio Avv. Arnoldo Ferrari, Lugano, di fr. 50 000.- (iscrizione n. 182 del 16 dicembre 1965), gravanti le seguenti particelle:

mapp. 1968 di Riva San Vitale

nome locale: Molinello	A. laboratorio	339 m <sup>2</sup>
	b. terr. ann.	1114 m <sup>2</sup>
	C. ripostiglio	15 m <sup>2</sup>

bene intestato a Casarico Luciano fu Felice, Mendrisio, per ½ e Casarico Walter fu Walter, Ligornetto, e Sandoli Vanna nata Casarico, Mendrisio, per l'altro ½;

mapp. 457 di Capolago

ubicazione: Campagne	a. campo	1244 m <sup>2</sup>
	b. strada	52 m <sup>2</sup>

proprietari: Casarico Walter fu Walter, 1951, per ¼; Casarico Luciano fu Felice, 1923, per ¾, e Sandoli Vanna nata Casarico, 1947, per ¼.

La signora Casarico ved. Florinda nata Medici, 1921, è usufruttuaria vita natural durante delle quote in Riva San Vitale e Capolago di spetanza dei figli Casarico Walter e Sandoli Vanna nata Casarico, di volerli produrre alla pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, entro il 31 luglio 1985, sotto comminatoria di ammortamento. (1118<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, il 5 luglio 1984

Il pretore:  
Avv. Pierluigi Valli



## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 245012.70 der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Saldo per 21. Dezember 1983: Fr. 20 044.35. (1130)

5000 Aarau, den 11. Juli 1984 Bezirksgericht Aarau

Der erstmals in Nr. 153 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Juli 1983 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 20. April 1926, Beleg 11/3228, lautend zugunsten der Anna Reber-Gfeller, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Wangenstrasse 26, Bern, Grundbuchblatt Nr. 511, Kreis VI, des Hans Reber, daselbst, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1112)

3011 Bern, den 6. Juli 1984 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 12. Juli 1984 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaber-Schuldbrief d. d. 18. September 1951 per Fr. 10 000.-, haftend im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf IR Zufikon, Nr. 59, auf die Geschwister Schüpp Berta, Hedwig und Johannes, Zufikon, als Solidarschuldner lautend. (1127)

5620 Bremgarten, den 9. Juli 1984 Bezirksgericht Bremgarten

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 3. Juli 1984 den Schuldbrief vom 11. Oktober 1963 über Fr. 30 000.- nebst Zins bis zu 6% und Kosten, lautend auf Hans Mohler-Althaus, lastend im 1. Rang auf Parz. Sekt. Nr. C 700 des Katasterbuches Frenkendorf, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1128)

4410 Liestal, den 9. Juli 1984 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 3. Juli 1984 den Schuldbrief vom 17. Juli 1958 über Fr. 24 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parz. 1225 Grundbuch Reinach, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1129)

4410 Liestal, den 9. Juli 1984 Obergerichtskanzlei Baselland

Die Aktienzertifikate Nrn. 2 und 3 der Firma Mader u. Cie. AG, Schönenwerd, über 100 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.-, Aktien Nr. 56 bis 155, sind kraftlos erklärt. (1133)

4600 Olten, den 9. Juli 1984 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 2. Juli 1984 ist kraftlos erklärt worden:

Namenschuldbrief vom 19. Januar 1944, für Fr. 25 000.-, haftend an 1. Pfandstelle auf dem Grundstück Grundbuch Schaffhausen Nr. 4494; Grundeigentümer: Rudolf Bernhard-Klotzin, Schaffhausen; bisheriger Schuldner: Erwin Bernhard, Schaffhausen; Gläubiger: Kantonale Pensionskasse Schaffhausen. (1113)

8200 Schaffhausen, den 4. Juli 1984 Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 18. Juni 1984 folgende Titel als kraftlos erklärt:

70 vinkulierte Namenaktien der City-Bank in Zürich, Nrn. 4-6, 139-149, 1012, 1246-1260, 1271-1290, 2117-2136, à nom. je Fr. 1000.- (1115)

8004 Zürich, den 18. Juni 1984 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 25. Juni 1984 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Zertifikat Nr. 603 einer Namenaktie, lautend auf Hedwig Heuser, Burgdorf BE, ausgegeben durch die «Swissair» Schweizerische Luftverkehrs-Aktiengesellschaft. (1114)

8004 Zürich, den 25. Juni 1984 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Nous, président du Tribunal du district de La Neuveville, vu que notre sommation parue dans les nos 143, 145 et 146 de la Feuille officielle suisse du commerce des 22, 25 et 26 juin 1984, ainsi que dans le no 46 du 23 juin 1984 de la Feuille officielle du Jura bernois, est restée infructueuse, attendu que la requérante a déposé au Tribunal de La Neuveville un carnet d'épargne de fr. 25 000.- en garantie pour le cas où la cédule serait présentée après son annulation, et ce dans le délai d'une année à partir de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, vu les art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS et 322 Cpcb;

prononçons l'annulation des cédules hypothécaires suivantes:  
cédule hypothécaire de fr. 18 000.- au taux de 6%, du 22 novembre 1941, 1/2259, 1er rang  
cédule hypothécaire de fr. 3000.- au taux de 5%, du 4 décembre 1941, 1/2261, 2e rang au nom de Robert Wielandt,

et grevant toutes deux l'immeuble feuille no 811 du ban de La Neuveville, propriété de Mme Hulda Wielandt-Schaad. (1132)

2520 La Neuveville, le 6 juillet 1984 Le président du Tribunal: M. Annoni

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord avvisa che con decreto 9 luglio 1984 ha dichiarato annullata la cartella ipotecaria di fr. 20 000.-, iscrizione del 28 gennaio 1955, DG n. 137, gravante in 1° grado la seguente particella, sita nel comune di Mendrisio:

part. n. 1049	A)	casa d'abitazione-bottega	123 m <sup>2</sup>
	B)	rustico	21 m <sup>2</sup>
	C)	corte	4 m <sup>2</sup>

nonché comproprietà coattiva su part. 1047 in ragione di 2/4, corte di 29 m<sup>2</sup>, di proprietà del Dr. jur. Giuseppe Doninelli, Chiasso. (1131)

6850 Mendrisio, il 9 luglio 1984 Il pretore: Avv. P. Valli

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1984 zum Gesamtarbeitsvertrag für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn vom 1. April 1980 und der Zusatzvereinbarungen vom 1. April 1981, 1. April 1982 und 1. April 1983.

Gestützt auf das Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen - wurde obgenannter Antrag in Nr. 27 des Amtsblattes des Kantons Solothurn vom 5. Juli 1984 veröffentlicht. Die Einsprachefrist beträgt 14 Tage, vom Datum der Veröffentlichung dieses Hinweises an gerechnet. (A 1254)

Volkswirtschafts-Departement des Kantons Solothurn

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Spengler AG, Filiale Biel, Neugasse 48, in Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Teil-Ausverkaufes erteilt worden. Die Sperrfrist für Kinderkonfektion aller Art wurde mit Gültigkeit ab 3. Juli 1984 für die Amtsbezirke Biel, Büren, Courtelary, Moutier, Neuenstadt und Nidau auf drei Jahre festgesetzt. (A 1227)

2501 Biel, den 6. Juli 1984 Städt. Polizei-Inspektorat Biel

### Office du registre des bateaux de Monthey

Avis de réquisition d'inscription

L'office du registre des bateaux de Monthey VS informe le public que Monsieur Roland Bailly, fils de Gaston, domicilié à Prilly, Combettes 22, a déposé la réquisition d'immatriculation du bateau suivant: «Long Vent 40», construit en 1980 par MM. Staempfli-Schweizer à Yverdon, de 6,5 tonnes avec port d'attache à St-Gingolph (Suisse).

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont invités à le faire par écrit dans les vingt jours à l'office des bateaux de Monthey. Ceux qui prétendent posséder des droits réels sur ce bateau ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'annotation sont également sommés de les déclarer par écrit dans le même délai de vingt jours en produisant leurs moyens de preuve. Faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation (Loi fédérale du 28 septembre 1923). (A 1228)

1870 Monthey, le 6 juillet 1984 Office du registre des bateaux de Monthey  
Le préposé: P. Gay-Crosier

### Aquabatron AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 6. Juli 1984 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma Aquabatron AG in Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 14. August 1984 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Theodor Moll, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel, anzumelden. (A 1251)

4051 Basel, den 6. Juli 1984 Der Liquidator

### Amor, Schokoladen AG, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 28. Juni 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft, Riedbachstrasse 150, Bern, anzumelden. (A 1220<sup>3</sup>)

3000 Bern, den 28. Juni 1984 Der Verwaltungsrat

### Sur Crap Immobilien AG in Liquidation, St. Moritz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Als Liquidatorin wurde die Revisa Treuhand AG, Chur, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. August 1984 bei der Liquidatorin, der Revisa Treuhand AG, Quaderstrasse 7, 7000 Chur, anzumelden. (A 1214<sup>3</sup>)

7000 Chur, den 3. Juli 1984 Sur Crap Immobilien AG in Liq. Die Liquidatorin

### Capfer SA, Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 1232<sup>3</sup>)

1700 Freiburg, den 6. Juli 1984 Die Liquidatorin: Expertia Treuhand AG  
Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich

### Kabau Schlosserei AG in Liq., Solothurn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. August 1984 bei der Kabau Schlosserei AG in Liq., Postfach 630, 4502 Solothurn, schriftlich geltend zu machen. (A 1174<sup>3</sup>)

4502 Solothurn, den 30. Juni 1984 Die Liquidatoren

### Hans Knecht AG, Winkel bei Bühlach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1984 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft, Rigistrasse 343, 8185 Winkel bei Bühlach, anzumelden. (A 1255<sup>3</sup>)

8185 Winkel bei Bühlach, den 6. Juli 1984 Die Liquidatoren

### Elektro GmbH, Winterthur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 29. Juni 1984 hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung beim Liquidator, Georg Kern, Obergasse 40, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 1246<sup>3</sup>)

8400 Winterthur, den 30. Juni 1984 Der Liquidator

### Bash AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 1246<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 5. Juli 1984 Der Verwaltungsrat

**Harbet SA in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1984 hat die Harbet SA mit Sitz in Zug ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1984 bei der Liquidatorin der Firma Dr. W. Meili & Co., Genferstrasse 6, Postfach 375, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1233<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 5. Juli 1984

Die Liquidatorin

**Prosub S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Monsieur Roland Marchand, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, rue Agasse 45, à Genève. (A 1215<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 4 juillet 1984

Le liquidateur

**Sotex S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du vendredi 29 juin 1984, la société Sotex S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en main du liquidateur OFISA, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 1221<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 4 juillet 1984

Le liquidateur

**Begrunis AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Unsere Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Begrunis AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1249<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 6. Juli 1984

Begrunis AG in Liq.

**Capaveje S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1984 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Daniel Ruchonnet, c/o Etudes de MMes Magnin et Dunand, rue Charles Bonnet 2, 1206 Genève. (A 1247<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 5 juillet 1984

Le liquidateur:  
Daniel Ruchonnet**S.I. Bois-Gentil E S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 22 juin 1984, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers sont invités à s'annoncer jusqu'au 31 octobre 1984 auprès du liquidateur M. Bernard Nicod, c/o Bernard Nicod S.A., avenue de la Gare 26, à Lausanne. (A 1218<sup>2</sup>)

1001 Lausanne, le 5 juillet 1984

Le liquidateur:  
Bernard Nicod**Minuphila AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Minuphila AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1250<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 6. Juli 1984

Minuphila AG in Liq.

**Lockheed Technology S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Donald Etienne, avocat à Genève, rue Bellot 6. (A 1225<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 5 juillet 1984

Donald Etienne, liquidateur

**S.I. Les Plattes A S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 22 juin 1984, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers sont invités à s'annoncer jusqu'au 31 octobre 1984 auprès du liquidateur M. Bernard Nicod, c/o Bernard Nicod S.A., avenue de la Gare 26, à Lausanne. (A 1217<sup>2</sup>)

1001 Lausanne, le 5 juillet 1984

Le liquidateur:  
Bernard Nicod**Deltaoil SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 juillet 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Progressia Société de Gestion SA, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A 1216<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 4 juillet 1984

Le liquidateur

**Société anonyme de Participations Pierre-Claude, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 4 mai 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société, rue Général-Dufour 15, chez Me Emmanuel Stauffer, avocat. (A 1231<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 6 juillet 1984

Le liquidateur

**S.I. Les Plattes B S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale du 22 juin 1984, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers sont invités à s'annoncer jusqu'au 31 octobre 1984 auprès du liquidateur M. Bernard Nicod, c/o Bernard Nicod S.A., avenue de la Gare 26, à Lausanne. (A 1245<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 5 juillet 1984

Le liquidateur:  
Bernard Nicod**Kirsch Frères S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 5 juillet 1984, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 5 octobre 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Mme Maria Kirsch, rue Hans-Geiler 2, 1700 Fribourg. (A 1219<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 5 juillet 1984

La liquidatrice

**Grandjean Frères S.A., Prilly**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mai 1984 a prononcé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis, auprès des liquidateurs, M. P. Zesiger ou M. W. Bütikofer, c/o Manera S.A., rue de Genève 5, 1003 Lausanne. (A 1211<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 3 juillet 1984

Un liquidateur:  
P. Zesiger**Petrello S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juillet 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur Neutra Fiduciaire S.A., chemin des Charmettes 9, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1256<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 12 juillet 1984

Le liquidateur

**Amoco Chemicals (Europe) SA, Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1984, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 260 500 000.- à fr. 100 000 000.-, par remboursement en espèces aux actionnaires de fr. 160 500 000.- et annulation de 16 050 actions de fr. 10 000.- chacune de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de Fides Revision, avenue de Champel 8c, 1206 Genève, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 1213<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 4 juillet 1984

Le conseil d'administration

**Schmidt & Cie S.A. (Schmidt & Cie AG) (Schmidt & Co. Ltd), Vevey**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1984, la société Schmidt & Cie S.A. a décidé de fusionner avec la société Manera S.A., dont le siège est à Lausanne, à qui elle a cédé ses actifs et passifs selon contrat de fusion du 28 mai 1984 et bilan au 31 décembre 1983.

La société Schmidt & Cie S.A. est dissoute.

Les créanciers de la société Schmidt & Cie S.A. sont priés de faire valoir sans délai leurs prétentions auprès de la société Manera S.A. à Lausanne. (A 1212<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 3 juillet 1984

Manera S.A.

**S.I. Tazella S.A., en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 août 1984 auprès du liquidateur, Monsieur Michel Rapin, à Montreux, rue du Théâtre 3. (A 1209<sup>2</sup>)

1820 Montreux, le 3 juillet 1984

Le liquidateur



**Alfred Merlach SA, Saint-Imier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1981, la dissolution de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, en mains de M. Roger Rubin, rue Paul-Charmillot 15, 2610 Saint-Imier. (A 1222\*)

2610 St-Imier, le 4 juillet 1984

Le liquidateur

**Jap S.A., fabrique de cadrans, Bure**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale ordinaire du 4 juillet 1984, la dissolution de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, en mains de Me Henri Schlupe, rue Francillon 22, 2610 Saint-Imier. (A 1223\*)

2720 Tramelan, le 5 juillet 1984

Les liquidateurs

**Aurifaber SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 luglio 1984 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A 1234\*)

6904 Lugano, il 4 luglio 1984

Il liquidatore:  
Franco Spinelli

**Alexis Holding SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

A seguito di decisione di scioglimento e messa in liquidazione della società gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti a Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1242\*)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984

Fidercom SA, Lugano

**Blue Mountains SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

A seguito di decisione di scioglimento e messa in liquidazione della società gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti a Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1241\*)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984

Fidercom SA, Lugano

**Immobiliare Orobianco SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

A seguito di decisione di scioglimento e messa in liquidazione della società gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti a Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1244\*)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984

Fidercom SA, Lugano

**Longager Holding SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

A seguito di decisione di scioglimento e messa in liquidazione della società gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti a Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1240\*)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984

Fidercom SA, Lugano

**Nievole Holding SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

A seguito di decisione di scioglimento e messa in liquidazione della società gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti a Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1238\*)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984

Fidercom SA, Lugano

**Probello SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

A seguito di decisione di scioglimento e messa in liquidazione della società gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti a Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1236\*)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984

Fidercom SA, Lugano

**Sannin Holding S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

A seguito di decisione di scioglimento e messa in liquidazione della società gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti a Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1235\*)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984

Fidercom SA, Lugano

**Semta Immobiliare SA in liquidazione, Rovio**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

A seguito di decisione di scioglimento e messa in liquidazione della società gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti a Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1237\*)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984

Fidercom SA, Lugano

**Tassilone SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

A seguito di decisione di scioglimento e messa in liquidazione della società gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti a Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1239\*)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984

Fidercom SA, Lugano

**Zamblera SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

A seguito di decisione di scioglimento e messa in liquidazione della società gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti a Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1243\*)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984

Fidercom SA, Lugano

**Apartholding S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 maggio 1984 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Apartholding S.A. in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla terza pubblicazione del presente avviso sotto pena di perenzione, al liquidatore Signor Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino, presso Laconfida S.A., via Cantonale 19, Lugano. (A 1252\*)

6900 Lugano, il 6 luglio 1984

Il liquidatore

**Ollantholding S.A. in liquidazione, Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 maggio 1984 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Ollantholding S.A., in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla terza pubblicazione del presente avviso sotto pena di perenzione, al liquidatore Signor Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino, presso Laconfida S.A., via Cantonale 19, Lugano. (A 1253\*)

6900 Lugano, il 6 luglio 1984

Il liquidatore

**Prel Invest S.A., Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 giugno 1984 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Prel Invest S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla terza pubblicazione del presente avviso sotto pena di perenzione, al liquidatore Signor Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino, presso Laconfida S.A., via Cantonale 19, Lugano. (A 1230\*)

6900 Lugano, il 6 luglio 1984

Il liquidatore

**Ros Invest S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 giugno 1984 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Ros Invest S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla terza pubblicazione del presente avviso sotto pena di perenzione, al liquidatore Signor Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino, presso Laconfida S.A., via Cantonale 19, Lugano. (A 1229\*)

6900 Lugano, il 6 luglio 1984

Il liquidatore

**Lero S.A. in liquidazione, Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 giugno 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1224\*)

6900 Lugano, il 10 luglio 1984

Il liquidatore:  
Fidinam Fiduciaria S.A.

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della società

Albisa A.G., in Lugano,

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Caso contrario, avendo detta società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio (art. 89 ORC). (A 1226\*)

6900 Lugano, il 6 luglio 1984

Ufficio del registro di commercio

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Goldmann-Glaser Ilse Gerda, geb. 1907, Privatiere, deutsche Staatsangehörige, in Boniswil wohnhaft gewesen, gestorben am 2. Juni 1984.

Eingaben an die Gemeindkanzlei Boniswil.

Frist: bis 7. August 1984.

(A 1208\*)

5600 Lenzburg, den 10. Juli 1984

Bezirksgericht Lenzburg

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1983

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	187 400 330.—	Aktien- oder Garantiekapital	27 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	28 328 070.—	Reservefonds	20 500 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	17 509 340.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	795 000.—	Für aussergewöhnliche Ereignisse	6 000 000.—
Grundpfandtitel	107 809 872.—	Für Kurs- und Valutaschwankungen	3 250 000.—
Grundstücke	176 983 974.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 523 382.—	Prämienüberträge	212 060 633.—
Guthaben bei Banken	13 014 044.—	Deckungskapital für laufende Renten	50 800.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	18 973 365.—	Schwebende Schäden	228 343 619.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	8 617 349.—	Übrige technische Rückstellungen	26 694 396.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	23 650 283.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	4 947 822.—
Stückzinsen und Mieten	89 292.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	4 236 753.—
Kauttionen	4 673 535.—	Schuldverpflichtungen:	
Übrige Aktiven	5 007 853.—	Agenten	187 103.—
		Grundpfandschulden	1 386 000.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	184 628 946.— <sup>1)</sup>
		Übrige Passiven	52 888 563.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	6 830 000.—
	594 375 689.—		594 375 689.—
	Fr.		Fr.
Garantieverbindlichkeiten	43 300.—	Garantieverbindlichkeiten	43 300.—
Bern, den 30. Juni 1984		<sup>1)</sup> Selbständige Stiftung	Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Flückiger

## KKB Versicherungen, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1983

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	10 524 815.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	47 970.—	Reservefonds	80 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	564 950.—	Spezialreserven:	
Grundpfandtitel	140 000.—	Organisationsfonds	2 000 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	13 487.25	Spezialreserve	300 000.—
Guthaben bei Banken	17 737 773.20	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	8 540.60	Prämienüberträge	171 008.40
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	136 257.15	Schwebende Schäden	6 886 723.—
Übrige Aktiven	669 269.45	Übrige technische Rückstellungen	195 796.50
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	21 139.50
		Wertberichtigungen:	
		Kurschwankungen auf Wertschriften	100 000.—
		Übrige Passiven	9 477 516.10
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	610 879.15
	29 843 062.65		29 843 062.65
Bern, den 5. Juni 1984			KKB Versicherungen Prof. Dr. H. Schmid Th. Krebs

## Unisana, Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1983

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	1 469 000.—	Aktien- oder Garantiekapital	1 200 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	31 000.—	Reservefonds	17 000.—
Grundpfandtitel	341 000.—	Spezialreserven:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	20 882.—	Prämienreserve	120 000.—
Guthaben bei Banken	105 598.—	UTI-Reserve	2 500.—
Übrige Aktiven	11 902.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
		Schwebende Schäden	315 000.—
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	119 306.—
		Wertberichtigungen:	
		Wertschriftenreserve	110 000.—
		Übrige Passiven	50 441.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	45 135.—
	1 979 382.—		1 979 382.—
Bern, den 25. Juni 1984			Unisana Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie Der Präsident: Franco Koch Der Geschäftsführer: U. Schmutz

## Interwa Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1983

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	987 625.—	Aktien- oder Garantiekapital	200 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	40 956.—	Reservefonds	100 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	10 712.—	Spezialreserven:	
Guthaben bei Banken	37 213.—	Freie Reserven	34 000.—
Übrige Aktiven	38 133.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
		Prämienüberträge	150 000.—
		Schwebende Schäden	160 000.—
		Übrige technische Rückstellungen	70 000.—
		Übrige Passiven	201 056.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	199 583.—
	1 114 639.—		1 114 639.—
Zürich, den 20. Juni 1984			Interwa Aktiengesellschaft Dr. J. Schulten E. Birnstiel



## Mittellungen Communications Comunicazioni

Verordnung  
über die Verkaufspreise für Walliser Aprikosen  
der Ernte 1984

vom 5. Juli 1984

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle,  
gestützt auf Artikel 4 der Verordnung vom 4. Juli 1984 über die Förde-  
rung des Absatzes von Walliser Aprikosen, Ernte 1984,  
verordnet:

## Art. 1

Die höchstzulässigen Verkaufspreise für Walliser Aprikosen betragen  
je Kilogramm netto:

	Qualitätsklasse	
	I Fr.	II Fr.
1. Bei Lieferung der Verladegrossisten an Empfangsgrossisten ab Walliser Abgangsstation verladen, in Plateaus je Kilogramm netto	2.41	1.95
2. Bei Lieferungen der Empfangsgrossisten an Detaillisten, franko Domicil, in Plateaus, je Kilogramm netto nach den Kantonen: Gené, Waadt, Freiburg, Wallis Aargau, Basel, Bern, Glarus, Jura, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Unterwalden, Uri, Zug, Zürich Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau	2.78 2.83 2.88	2.30 2.35 2.40
3. Bei Abgabe an die Konsumenten nach Kantonen a. plateauweise, je Kilogramm netto Gené, Waadt, Freiburg, Wallis Aargau, Basel, Bern, Glarus, Jura, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Unterwalden, Uri, Zug, Zürich Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau b. kiloweise, je Kilogramm netto/ je 500 g netto Gené, Waadt, Freiburg, Wallis Aargau, Basel, Bern, Glarus, Jura, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Unterwalden, Uri, Zug, Zürich Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau	3.35 3.40 3.45 3.45/1.75 3.50/1.75 3.55/1.80	2.85 2.90 2.95 2.95/1.50 3.—/1.50 3.05/1.55

## Art. 2

Der Verkaufspreis Abgang Wallis der Qualitätsklasse IIB beträgt Fr. 1.55 je kg netto. Die Margen der einzelnen Handelsstufen dürfen jene der Klasse II nicht übersteigen.

## Art. 3

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle ist ermächtigt, sofern es die Verhältnisse (ausserordentliche Transportkosten, besondere Abpakungen in Kartons, Körbchen usw.) erfordern, in Abweichung von Artikel 1 die höchstzulässigen Verkaufspreise zu ändern.

## Art. 4

Die festgesetzten Verkaufspreise dürfen nur für Aprikosen beansprucht werden, die den Qualitätsvorschriften des Walliser Obstverbandes entsprechen.

## Art. 5

Nach der Verordnung vom 11. Dezember 1978 über die Bekanntgabe von Preisen sind alle zum Verkauf an Letztverbraucher angebotenen Waren gut lesbar anzuschreiben. Aus der Bekanntgabe muss hervorgehen, auf welche Qualität und welche Verkaufseinheit (1 kg/500 g) sich der Detailpreis bezieht.

## Art. 6

Wiederhandlungen gegen diese Verordnung werden nach den Artikeln 13-15 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1960 über geschützte Warenpreise und die Preisausgleichskasse für Eier und Eiprodukte mit Busse bestraft. Die Strafverfolgung obliegt den Kantonen.

## Art. 7

Diese Verordnung tritt am 16. Juli 1984 in Kraft.

5. Juli 1984

Eidgenössische Preiskontrollstelle  
Der Chef: J. BossartOrdonnance  
sur les prix des abricots du Valais récoltés en 1984

du 5 juillet 1984

L'Office fédéral du contrôle des prix,  
vu l'art. 4 de l'ordonnance du 4 juillet 1984 facilitant l'écoulement des  
abricots du Valais récoltés en 1984,  
arrête:

## Article premier.

Les prix de vente maximums des abricots du Valais sont fixés comme il  
suit:

	Classes de qualité	
	I Fr.	II Fr.
1. Prix de vente des fruits livrés par les expéditeurs-grossistes aux grossistes-destinataires, franco gare de départ valaisanne, marchandise en wagon, en plateau, par kg net	2.41	1.95
2. Prix de vente des fruits livrés par les grossistes-destinataires aux détaillants, franco domicile, en plateau, par kg net selon les cantons: Genève, Vaud, Fribourg, Valais Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie	2.78 2.83 2.88	2.30 2.35 2.40
3. Prix des fruits vendus par les détaillants aux consommateurs: a. en plateaux par kg net, selon les cantons: Genève, Vaud, Fribourg, Valais Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie b. par kilo net/par demi kilo net, selon les cantons: Genève, Vaud, Fribourg, Valais Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie	3.35 3.40 3.45 3.45/1.75 3.50/1.75 3.55/1.80	2.85 2.90 2.95 2.95/1.50 3.—/1.50 3.05/1.55

## Art. 2

Le prix de vente départ Valais pour la classe de qualité IIB est de fr. 1.55 par kg net. Les marges des différents échelons ne doivent pas être supérieures à celles de la classe de qualité II.

## Art. 3

L'Office fédéral du contrôle des prix est autorisé, en dérogation à l'article premier, à modifier les prix de vente maximums si la situation l'exige (frais de transport particulièrement élevés, conditionnement spécial en barquettes, paniers, etc.).

## Art. 4

Les prix fixés ne peuvent être exigés que pour des abricots conformes aux normes relatives à la commercialisation des abricots établies par l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes.

## Art. 5

Conformément à l'ordonnance du 11 décembre 1978 sur l'indication des prix, un affichage bien lisible est obligatoire pour toutes les marchandises offertes aux consommateurs. L'indication doit mettre en évidence la qualité et l'unité de vente (1 kg/500 g) auxquelles le prix de détail se rapporte.

## Art. 6

Les infractions à la présente ordonnance seront punies conformément aux art. 13 à 15 de la loi fédérale du 21 décembre 1960 sur les marchandises à prix protégés et la caisse de compensation des prix des œufs et des produits à base d'œufs. La poursuite pénale incombe aux cantons.

## Art. 7

La présente ordonnance entre en vigueur le 16 juillet 1984.

5 juillet 1984

Office fédéral du contrôle des prix  
Le chef: J. BossartOrdinanza  
sui prezzi delle albicocche del Vallese  
del raccolto 1984

del 5 luglio 1984

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi,  
visto l'art. 4 dell'ordinanza del 4 luglio 1984 che promuove lo smercio  
delle albicocche vallesane del raccolto 1984,  
ordina:

## Art. 1

I prezzi massimi di vendita per le albicocche del Vallese sono stabiliti  
come segue:

	Classe di qualità	
	I Fr.	II Fr.
1. Prezzi di vendita per la frutta fornita dagli speditori-grossisti ai grossisti-destinatari, franco stazione vallesana di partenza; merce in cassette caricata sul vagone, per kg netto	2.41	1.95
2. Prezzi di vendita per la frutta fornita dai grossisti-destinatari ai dettaglianti, franco domicilio, in cassette e per kg netto nei Cantoni: Ginevra, Vaud, Friburgo, Vallese Argovia, Basilea (Città e Campagna), Berna, Glarona, Giura, Lucerna, Neuchâtel, Svitto, Soletta, Unterwald (Sopra e Sotto), Uri, Zugo, Zurigo Appenzello, Grigioni, San Gallo, Sciaffusa, Ticino, Turgovia	2.78 2.83 2.88	2.30 2.35 2.40
3. Prezzi della frutta venduta dai dettaglianti ai consumatori: a. in cassette, il kg netto, nei Cantoni: Ginevra, Vaud, Friburgo, Vallese Argovia, Basilea (Città e Campagna), Berna, Glarona, Giura, Lucerna, Neuchâtel, Svitto, Soletta, Unterwald (Sopra e Sotto), Uri, Zugo, Zurigo Appenzello, Grigioni, San Gallo, Sciaffusa, Ticino, Turgovia b. il kg netto/500 g netto, nei Cantoni: Ginevra, Vaud, Friburgo, Vallese Argovia, Basilea (Città e Campagna), Berna, Glarona, Giura, Lucerna, Neuchâtel, Svitto, Soletta, Unterwald (Sopra e Sotto), Uri, Zugo, Zurigo Appenzello, Grigioni, San Gallo, Sciaffusa, Ticino, Turgovia	3.35 3.40 3.45 3.45/1.75 3.50/1.75 3.55/1.80	2.85 2.90 2.95 2.95/1.50 3.—/1.50 3.05/1.55

## Art. 2

Il prezzo di vendita della merce della classe di qualità IIB in partenza da Cantone Vallese ammonta a fr. 1.35 per kg netto. I margini di guadagno per i singoli stadi del commercio non possono superare quelli della classe II.

## Art. 3

Il controllo federale dei prezzi è autorizzato, derogando all'art. 1, a modificare i prezzi di vendita massimi se la situazione lo esige (spese di trasporto particolarmente elevate, vendita speciale in cestini o scatole ecc.).

## Art. 4

I prezzi fissati possono essere applicati unicamente per le albicocche rispondenti alle norme relative alla commercializzazione delle albicocche dell'Unione vallesana per la vendita di frutta e verdura.

## Art. 5

Conformemente all'ordinanza dell'11 dicembre 1978 sull'indicazione dei prezzi tutte le merci offerte in vendita al consumatore devono recare il prezzo in modo ben leggibile. Dall'indicazione deve risultare a quale qualità e a quale unità di vendita (1 kg/500 g) si riferisce il prezzo al minuto.

## Art. 6

Le infrazioni alla presente ordinanza sono punite con la multa giusta gli art. 13 a 15 della legge federale del 21 dicembre 1960 sui prezzi delle merci protette e la cassa di compensazione dei prezzi delle uova e dei prodotti di uova. Il perseguimento penale spetta ai Cantoni.

## Art. 7

La presente ordinanza entra in vigore il 16 luglio 1984.

5 luglio 1984

Ufficio federale di controllo dei prezzi  
Il capo: J. Bossart

## Lebensmittelverordnung

## Süsstoff Thaumatin

Das Bundesamt für Gesundheitswesen, Abteilung Lebensmittelkontrolle, teilt folgendes mit:

Unser Amt hat aufgrund toxikologischer Unterlagen sowie auf Empfehlung der wissenschaftlichen Subkommission der Eidgenössischen Ernährungskommission den neuen Süsstoff Thaumatin, der aus der in Westafrika heimischen süssigen Frucht Thaumatococcus Danielli Benth hergestellt wird, ausschliesslich für zuckerfreien Kaugummi zugelassen. Die Zulassung erfolgt ohne Mengenbeschränkung.

Bern, den 9. Juli 1984

## Ordonnance sur les denrées alimentaires

## Edulcorant Thaumatin

L'Office fédéral de la santé publique, division du contrôle des denrées alimentaires, communique:

Sur la base d'expertises toxicologiques ainsi que sur recommandation de la sous-commission scientifique de la Commission fédérale de l'alimentation, notre office a admis l'édulcorant Thaumatin exclusivement et sans limitation pour les gommés à mâcher. Cet édulcorant est extrait du fruit doux Thaumatococcus Danielli Benth, originaire de l'Afrique occidentale.

Berne, le 9 juillet 1984

## Coperture per «La Vie économique» 1983

Le coperture per l'edizione di 1983 (56e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces copertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin).

**Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.59**  
**Valoren-Nr. 015367**

**Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft**

Emission: 19. Juli 1984  
Rückzahlung: 18. Oktober 1984  
Auktion: 17. Juli 1984  
Anmeldefrist (Schluss): 17. Juli 1984, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrages erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels dem dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrages an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrages (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilsmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zugeteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariates der Eidgenössischen Bankenkommision sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «Avon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar im Mindestbetrage von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkzeuge vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufspreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.

**15. Steuern**

- Umsatzabgabe  
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
- Verrechnungssteuer  
- Erhebung:  
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.  
- Rückerstattung:  
Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.  
- Buchführung:  
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 13. Juli 1984 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 12. Juli 1984

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

**Créances comptables à court terme - Série 1.59**  
**No de valeur 015367**

**Débiteur: Confédération suisse**

Emission: 19 juillet 1984  
Remboursement: 18 octobre 1984  
Date de l'appel d'offres: 17 juillet 1984  
Souscription: jusqu'au 17 juillet 1984, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15 b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.

- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zurich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.

**15. Impôts**

- Droit de timbre de négociation  
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
- Impôt anticipé  
- Prélèvement:  
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme, dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été élué.  
- Remboursement:  
Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.  
- Comptabilité:  
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 13 juillet 1984 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 12 juillet 1984

Département fédéral des finances

Banque nationale suisse

**Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. Juli 1984**

Aktiven	Actif
Gold	Encaisse-or
Devisen	Devises
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées
- Schatzanweisungen des Bundes*)	- bons du Trésor de la Confédération*)
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement
Wertschriften	Titres
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture
- andere	- autres
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif
Total	Total
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	
Passiven	Passif
Eigene Mittel	Fonds propres
Notenumlauf	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la banque
Sonstige Passiven	Autres postes du passif
Total	Total
Offizielle Sätze	Taux officiels
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires

**Banque nationale suisse - Situation au 10 juillet 1984**

	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Fr.
11 903 906 919.85	11 903 906 919.85		—
30 381 364 333.63	30 381 364 333.63	+	385 145 614.75
29 946 718.76	29 946 718.76		—
203 542 325.55	203 542 325.55	-	2 066 061 970.45
—	—	-	198 220 138.90
18 620 000.—	18 620 000.—	-	2 427 916 045.25
42 482 500.—	42 482 500.—	+	3 574 000.—
1 627 243 501.—	1 627 243 501.—	+	6 503 900.—
69 735 824.76	69 735 824.76	-	244 466 138.25
367 087 981.85	367 087 981.85	-	12 050 502.11
44 643 930 105.40	44 643 930 105.40		—
74 000 000.—	74 000 000.—		—
23 300 286 940.—	23 300 286 940.—	-	669 789 575.—
6 452 074 386.59	6 452 074 386.59	-	5 139 963 005.88
1 844 105 176.38	1 844 105 176.38	+	1 200 946 657.22
12 973 463 602.43	12 973 463 602.43	+	55 314 643.45
44 643 930 105.40	44 643 930 105.40		—
4	4		seit/ depuis le
5 1/2	5 1/2		18. 3. 1983
3 1/4	3 1/4		18. 3. 1983
4	4		22. 3. 1983
			22. 3. 1983



GATT Code des normes: Notification 84.105

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Division des poids et mesures, Bureau des industries mécaniques et de l'information, Ministère du commerce extérieur et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Séparateurs d'air équipant les pompes à essence et appareils similaires (NCCD: 84.10)
5. Intitulé: Etablissement de prescriptions pour les séparateurs d'air équipant les pompes à essence et appareils similaires
6. Teneur: De nouvelles prescriptions seront établies en ce qui concerne les propriétés d'emploi des séparateurs d'air équipant les pompes à essence et appareils similaires. Une marge de tolérance sera fixée pour la mesure, à la colonne, du carburant débité, qui contient un certain volume d'air en fonction de sa viscosité.
7. Objectif et justification: Permettre de mesurer le carburant avec précision
8. Documents pertinents: Règlement d'application pour la vérification et l'inspection des instruments de mesure
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 17 août 1984
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 84.106

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Division des normes électriques et électroniques, Département de la normalisation, Office des sciences et de la technologie industrielles du Ministère du commerce extérieur et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Prises de courant (NCCD: 85.19) (JIS T 1021)
5. Intitulé: Nouveaux produits visés par le système de label dit des normes industrielles japonaises (dénommé ci-après "Système de label JIS")
6. Teneur: Ajouter aux produits visés par le Système de label JIS les prises de courant répondant aux normes requises pour les Services hospitaliers. Sont inclus les prises de courant destinées à des usages domestiques et similaires et les connecteurs destinés à des usages domestiques et similaires.
7. Objectif et justification: Garantir la qualité
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi japonaise sur la normalisation industrielle
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 14 août 1984
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Atlanterra AG, Zug

**Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Freitag, den 27. Juli 1984, 14 Uhr, im Hotel Simplon, in Zürich.

Einziges Traktandum: Statutenänderung von § 1: Sitzverlegung nach Chur.

**Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Freitag, den 27. Juli 1984, 14.15 Uhr, im Hotel Simplon, in Zürich.

- Traktanden:
1. Wahl des Protokollführers und Stimmenzählers.
  2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. September 1983.
  3. Geschäftsbericht 1983.
  4. Genehmigung der Jahresrechnung 1983.
  5. Entlastung des Verwaltungsrates.
  6. Wahlen:
    - a. Ersatzwahl Verwaltungsrat;
    - b. Kontrollstelle für 1984.
  7. Festsetzung Entschädigung Verwaltungsrat.
  8. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1983, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen ab heute zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Zur Legitimation sind die Aktionäre gebeten, die Aktien bei einer Schweizer oder Deutschen Bank oder bei einem schweizerischen oder deutschen Notar oder bei einer Treuhandgesellschaft unwiderruflich bis zum Tage der Generalversammlung einschliesslich zu hinterlegen und sich hierüber eine Bescheinigung ausstellen zu lassen.

Zürich, den 5. Juli 1984

Der Verwaltungsrat

ASH Finance SA

**Convocation à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires**

pour le mercredi 25 juillet 1984, à 14 h. 30, en l'étude de Me A. L. Burnier, notaire, à Nyon.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Augmentation du capital social.
2. Révision générale des statuts.
3. Nomination d'administrateurs.
4. Divers et propositions individuelles.

Le texte des modifications est à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Verreries de Moutier SA

Le dividende de fr. 20.- brut pour l'exercice 1983, impôt anticipé de 35% à déduire, dontant lieu à un dividende net de fr. 13.- par action est payable, dès le 9 juillet 1984, contre remise du coupon no 34, à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel, et aux caisses de la société.

*Schweizerische Treuhandgesellschaft*

Basel, Bern, Delsberg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur, Zürich

**...Kontrollstelle von Stiftungen**

Nach BVG müssen alle Vorsorgestiftungen eine qualifizierte Kontrollstelle wählen.

**Aufforderung**

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst: **Sparheft Nr. 1.184.608.09.**

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seinen Anspruch innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

**Das Depositenheft Nr. 34 112/06,** ausgestellt von der Migros Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 1889.95, Wert: 31. Dezember 1983, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 3. Juli 1984

Migros Bank

**SUNROLL Heckscheiben-Werbung**



präsent auf allen Strassen  
Information bei  
SYSTEMFORM AG  
5400 Ennetbaden  
056 224 777

Inserate im SHAB haben Erfolg

**Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursärtern, Banken usw.**

**Roby's Überschusswaren AG**

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel  
Tel. 061 32 76 66, Telex 62906

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»**

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1983 (56. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass neben den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-820 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

**Das Jugendsparheft Nr. 1770-07218-9,** ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Heimplatz, mit einem Guthabensaldo von Fr. 2975.40, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Jugendsparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Jugendsparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

**Wenn die Auskunft stimmen soll:**



**WYS MÜLLER & CO AG**

Handels- und Finanzinformationen  
Inkasso, Marktanalysen  
im In- und Ausland  
8038 Zürich, Seestrasse 339  
Tel. 01/482 01 10, Telex 55342 wymu ch

Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano

**ITT 3030 Microcomputer + Unisoft Software**

= die optimale Kombination.  
Beratung - Verkauf  
techn. Dienst

Rebuma Suter AG, Zürich  
Uetlibergstrasse 350  
Tel. 01 462 66 36

Plastikmarkten

**Orell Füssli**

Graphische Betriebe AG  
Konkretes Werbemittel  
Dietzingerstrasse 3  
CH-8056 Zürich  
Tel.: 01 466 77 11